

ELŐFIZETÉS

HELYBEN:

Egy évre 24 korona.
Egy hónapra 2 korona.

VIDÉKEN:

Egy évre 28 korona.
Egy hónapra 2 k. 40 f.

HIRDETÉSEK:

4-betűs polt sor egyeztet 20 fill.
minden következéskor 16 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 347

KIADÓHIVATAL

Aradi Nyomda Részvénytársaság.

József főherceg-ut 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1914.

FŐSZERKESZTŐ:
STAUBER JÓZSEF.

Szerda, június 3.

Mai számunk főbb közleményei:

Kereskedelmi tanárok közgyűlése Aradon.
Feszty Árpád meghalt.
A kürtösi merénylet tárgyalása előtt.
Vázsonyi Vilmos a radikálisok ellen.
Ügyvédjelöltek a kormány mellett.
Fényes Kálmán dr. szilenciumot kapott.
A kárpáti tura-ut eredménye.
Repülőgépen Aspernből Budapestre.
Ki lesz az Andrányi üzlet vezetője?
Tiepoló grófnőt fölmentették.
Kendal kapitány az Empress katasztrófájáról.
Megnősz-e Gusztli?
Az AAK. pünkösdjé.

Uj Napok.

Arad, június 2.

(Az alábbi sorokat kaptuk. Az írója kissé kegyetlen, meg nem érdemelt szatírával illet bizonyos humánus akciókat. Anélkül, hogy ebben igazat adnánk neki, lekölöljük, mint a közönség egy részének hangulatát, bizonyos különvéleményt, amely arra mindenestre érdemes, hogy meghallgatassék.)

Igen tisztelt Szerkesztő ur, — fekete lenne az a máj, amely a szomszédságában levő szívet arra unszolná, hogy sajnálja a tudóbajosoktól a virághapot, amely a múlt héten tartotta székfoglalóját az aradi utcákon. Nem kevésbé szűk lenne a kebel, amely ne tudná befogadni a jóindulatába, lelkesedésébe a *gyermeknapo-*

kat, amelyeket ugyancsak a mi városunkban a jövő hetekben fognak megtartani, az elhagyott gyerekek javára. Kárhoztatni való az egyén, aki sokalja a koronákat, amelyeket „csak egy fillér” jelszóval kérnek el tőle, és sivár a főtéri kereskedő, akit bánt, hogy minden, a gyűjtésben buzgólkodó hölgy hozzá legalább négyszer jön be, egyrészt őt sarcolván meg, másrészt elrebbentvén az üzletéből a kuncsaftokat.

Azonban ez csak három nap az esztendőből, az évnek csak százhuszonketted része. Szabad a többi háromszázhatvankettőt ilyen értéketlenül, ennyire parlagon hagyni a jótékony-ság számára? Nem hiba-e, hogy a gyermeknap és a virágnap mellé nem rendeznek *Özvegy-napot*, a gyámoltásra szorult és nyomorban selylő özvegyek fölsegítésére? És nem indokolt-e, hogy a jótékony-gyűjtésnek azt a kiváló, gyönyörűen bevált és köz-szimpatiával találkozó módját, amelyről pár nap előtt tapasztalatokat szereztünk, az elaggott iparosok javára használják ki, *Rokkant-napot* rendezvén valamelyik hétfőn az ő tiszteletükre.

A társadalom áldozatain kell segíteni, részükre a társadalom könnyen kiszedhető pénzeit megszerezni. Csodálnók, ha a példák nyomán megindulva, az aradi rabsegítő egyesület *Rab-napotszervezne* az elárusító-sátrakban való kiszolgálással a jobb vise-

letű foglyokat alkalmazván. A mentők napját Budapesten már megcsinálták; nálunk, hogy az utcai forgalom a humanizmus és a közcélok javára minél jobban kamatoztassék, *Tűzoltó-napot* kellene rendezni az esztendő valamelyik vasárnapján, cigaretta-gyűjtáshoz való gyűjtőszálacsákat árusítván, egy-egy gyufaszálat egy-egy koronáért. Milyen jövedelem! E mellett pedig lennének, a kik odaadnák a koronákat és nem fogadnák el a gyufácskákat.

Remélhető, hogy az idei nyár se fog elmúlni a nélkül, hogy a Tisza, vagy valamelyik mellékfolyója ki ne öntsön, s így alkalom lesz a szárandó kiöntött ürgék javára az ország minden városában *Árvíz-napot* rendezni. A társadalom részéről hasonló szíves fogadtatásra találna a *Vakok napja*, a *Gyógyíthatatlan betegek napja*, a *Kivándoroltak itthonmaradtjainak napja*, a *Hajléktalanok napja*, a *Szüniidei gyermektelepek napja* és a *Munkanélküli nap*. Ez utóbbi milyen nemes eszmei kapcsolatot fejezne ki: azok a hölgyek, a kiknek nem kell dolgozni, — dolgoznának azokért, a kiknek nincs módjuk dolgozni.

Bizonyára távolról sincsenek kimerítve a célok, a melyek számára a város utcai forgalmát egy-egy napján az évnek le lehetne foglalni. Azt hiszem, nem sok, ha legalább százötven napra való programot dol-

Bérmál a püspök.

Vasárnap reggeltől-délig igazi napsugaras, ragyogó, ünnepi órái voltak Aradnak. Olyan volt ez a pompás, színes, ünnepélyes délelőtt, hogy beillett valóságos pünkösdi királyságnak. Pünkösdi királyság volt a pünkösdvasárnapi szép idő: délben már felhők gomolyogtak és zugott, zuhogott az eső egészen késő estig. Sok színét, ünnepélyességét, melegét, varázsát az ünnepnek elmosta az eső és a kellemetlen esős hétfői délelőtt megakasztotta annak a ragyogó képnek a kibontakozását is, amit a bérmálásra sorakozó leánykák üde, fehér ruhás koszoruja nyújtott volna.

A fiuk bérmálását azonban nem zavarta meg semmi, százával vonultak fel az apró emberek, fiatal fiuk, hogy a hitben megerősödés jeléül bérmálásra hajtsák fejüket és a ragyogó naptól elárasztott utcákon elevenen, színesen hullámozott a vallásos ünnepre, a püspök színe elé kerülő hívők serege. Kora délelőttől csaknem délig járt körül a térdeplő fiatalok sorában Glatzfelder Gyula dr. csanádi püspök pompázatos főpásztori ornátusában fején a püspöki infulában és az ábitatott keltő templomi bűvös homályban, majd odakünn a zöld lombosátor alatt osztogatta a bérmáló kézjelet, a hitben megerősödés jelét.

A bérmálásra olyan rengeteg közönség gyűlt össze, hogy többen a kis fiuk közül eszméletlenül estek össze az óriási hőségben. Ko-

molyabb baja azonban egyiküknek sem történt. Hétfőn, amikor a leánykák bérmálása volt soron az eső miatt még inkább a templomba szorultak a bérmálandók. Ekkor is több futó rosszullet történt. A kis fehércepös, harisnyás, fehér ruhás, fátyolos leánykák türelmesen és szemlesütve várták kezükben imádságos könyvvel a püspök szertartásos útjának hozzájuk közeledését és boldogan siettek utána a bérmálás napjának ajándékokban, dédelgetésben, cukrászdai torkoskodásban megnyilatkozó profán örömeit is kiélvezni. A bérmálás mindkét napon késő délelőttig tartott.

Pünkösdi vasárnapján a püspök a bérmálás kiosztása után a minorita rendházban rendezett szállásán a küldöttségek tisztelgését fogadta. Először az oltáregyesület küldöttségét vezette a püspök elé özv. Hauser Károlyné és Biró Albert. Az egyesület küldötteit szeretettel fogadta a püspök, aki vasárnap, pünkösdi hétfőjén reggel fél nyolckor a minorita templomban fölzeneltette az oltáregyesület új fehér se-lyem zászlóját is. Az oltáregylet után az urileányok Mária kongregációja járult a püspök elé, azután pedig a katolikus kör tisztelgett Lakatos Ottó dr. vezetésével. A népszövetség tisztelgő küldöttsége után Szekeres László dr. hittanár a főreáliskola kongregánistáit vezette a főpásztor elé.

A püspök ezután néhány látogatást tett, majd a Központi Szállóban rendezett ebéden vett részt. A csanádi egyházmegye bérmáló köruton levő főpásztorát a banketten nemcsak

hívei, hanem az egész város polgársága felekezeti különbség nélkül ünnepelte. A banketten résztvettek:

Allersdorfer Julian, Biró Albert, Burdea Demeter, Burger György, Buja Sándor, Bányász Henrik, Bayer György, Borsos Béla dr., Bereczky Imre dr., Csécsi Imre, ifj. Ozeiler István, Darányi János, Domány József, Embey Iván, Eckensberger Károly, Fábry Sándor dr., Fábrián Lajos dr., Fischer Aladár, Fock Gábor, Fischl Elemér, Fejér Gyula, Greén Nándor, Gutta József, Gürsch Albert, Gruber István, Hoffmann Antal, Hóhs Vilmos, Jánossy Győző, Jancsovics Ferenc, Jelussig Oszkár, Jaquemont Miksa, Kemény Bertalan, Karoliny Mihály, Kehrér Károly, Krausz Leó, Kövér Tibor, Licker Ferenc, Lócs Rezső, ifj. Lócs Rezső, Lakatos Ottó dr., Lippai Dezső, Lengyel Gyula dr., Metzger Márton dr., Mülek Lajos dr., Maresch Gyula, Monay Ferenc dr., Müttermüller József, Nachtnébel Ödön, Neidenbach Emil, Nemes Zeigmond dr., Novák Elemér dr., Olasz Pál, Oravetz Miklós, Priegl István dr., Parecz Béla dr., Probst Mihály, Péterffy Andor, Pókay Dezső, Pivny Aladár, Papp János, Pfannenstiel Albert, Peska Ignác, Pacha Ágost, Róka József, Reinhart Kálmán, Razel József, Réty Viktor, Rudnyánszky Endre, Steiner Ferenc, Székely Miklós dr., Szalay Károly dr., Simonffy Aladár, Söfalvi György, Steigerwald Alajos, Szántay Lajos, Szekeres László, Szida László, Scheiber Lajos, Tisch Mór dr., Tatarek Balázs, Urbán Iván báró, Urbán Péter báró, Verzár István, Vojtek Alajos, Vécsey Béla, Vandracssek Ignác, Wieser Aladár, Zachariás Aladár, Zubor Andor, Zwolenszky Albert.

goznának ki, — a kereskedőkhöz és iparosokhoz azt a szerény kérelmet intézve, hogy üzletüknek az illető napra eső jövedelmét a megfelelő jótékony célra fordítsák. Végre is, maradna nekik még százötven napjuk, a melyen maguknak dolgozhatnak és szerezhetnek!...

Ne nézzen, szerkesztő ur, rosszindulatú epéskedést ezekből a sorokból. Végre is, ha megtaláltuk azt a módot, a mikor nem várjuk a jótékonyt, az áldozatkészség önkéntes megnyilatkozását, sőt azt a maga otthonában se keressük föl, hanem meglessük, a mikor azt az utcán fogjuk le, — akkor mért lenne ahhoz több joga az egyik jótékonycélnak, mint a másiknak, holott valamennyi humanus, embermentő, és valamennyi megérdemli a társadalom szolidaritását, azt a csöppnyi bosszúságot, a melyet az ilyen Napokon elszenvedünk? És mért ne rendezzük mindezeket az idén, a mikor soha nagyobb mód és kedv az áldozatkészség gyakorlására nem volt, mint az idén? Tisztelettel:

Egy filantróp.

Lemondott a francia kormány. Párisból jelentik: A kabinet a külügyminiszeri palotában tanácskozást tartott, a melyről a Havasügynökség kommunikátumát adott ki. A kormányelnök ismertette a kabinet programját s kijelentette, hogy a kabinet ezt beváltotta, bármit állítanak is az ellenzéki oldalról. Ezután bejelentette, hogy semmi sem fogja visszatartani lemondási szándékáról. A kabinet tagjai ezután átmentek a köztársasági elnök palotájába, ahol Poincarénak bejelentették lemondásukat.

Párisból jelentik: A kabinet lemondását az elnök elfogadta s még a délután fogadta a szenátus és kamara elnökét. Politikai körökben biztosra veszik, hogy Poincaré kabinetalakításával holnap Vivanti bizza meg.

Feltűnt, hogy a honvédség részéről senki sem jelent meg a banketten, míg a többi fegyvernemek: 33 asok, huszárság, tüzérek képviselve voltak.

A főpásztort elsőnek Lakatos Ottó dr. minorita rendfőnök köszöntötte fel. A püspök apostoli örövel egyesíti és lelkesíti fel a hivatást — mondotta — és szükség is van arra, hogy a katolikus hívek ma, amikor hitetlenek és vallástalanok annyiszor támadják a hitet, erősen, hitben és lélekben a püspök áldásától és példájától megerősödvé álljanak meg.

Lócs Rezső helyettes polgármester a város közönsége nevében köszöntötte a püspököt. Ohajtása az, hogy a főpásztor szeresse meg ezt a várost, szeresse meg Aradot és szeretetét a várossal együtt megalapozandó intézmények létesítése is hirdethesse. Műlek Lajos dr. felkösztötte után általános figyelemmel kísérve emelkedett szólásra Glattfelder Gyula dr., aki az asztalfőn Urbán Iván báró főispán és Fábry Sándor dr. Acsev. vezérigazgató közt ült. A püspök beszédében különösen azt hangoztatta, hogy a béke nevében jött Aradra, és hiszi, hogy magasabb, isteni rendelésből békét teremt, más hitfelekezetekhez tartozókat jóra egyesíti, a legnagyobb városban ép úgy, mint a legkisebb faluban. Aradon is örömmel látja maga körül a különböző vallások képviselőit és itt létükből azt olvassa ki, hogy valamennyien együtt, ellentét nélkül tudnak munkálkodni a jó, szép és nemes célok érdekében, amire nagy szükség van ebben az amúgy is sokfelé szaggyatott, pártokra bontott országban.

Kereskedelmi tanárok közgyűlése Aradon.

(Az egyesület jubileuma.)

Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Arad, június 2.

A kereskedelmi szakiskolai tanárok országos egyesülete pünkösd két napján tartotta huszadik évi közgyűlését, mely alkalommal a kereskedelmi szaktanárok színe-java kereste föl Aradot. A vendégek kellemes fogadásán és elhelyezésén az aradi felső kereskedelmi iskola igazgatója és tanártestülete fáradozott elismerést érdemlően.

(Az ünnepi közgyűlés.)

Vasárnap délelőtt fél 9 órakor tartották választmányi ülésüket a felső kereskedelmi iskola dísztermében, negyed 11 órakor pedig közgyűlésüket a kulturpalotában és pedig Trautmann Henrik elnökük vezetésével.

A vallás és közoktatásügyi miniszter képviselőjében megjelent Urbán Iván báró főispán, Arad város tanácsát Kovács Vince kulturtanácsos képviselte. Mint vendégek jelentek meg Schack Béla dr. kir. főigazgató, az aradi vasúti üzletvezetőségnek, a m. kir. postahivatalnak, az aradi kereskedői köröknek számos előkelő tagja.

Trautmann Henrik akadémiai tanár, a tanár egyesület elnöke alapos és mélyen járó előnöki megnyitójában széles perspektívát nyújt a magyar keresk. szakoktatás jelen állapotáról és jövő fejlődéséről. Az üdvözlések során Urbán Iván báró főispán teljes anyagi és erkölcsi erőt ígért az elnök lángszellemű eszméinek kivívásához.

Schack Béla főigazgató az intézmények megújítása mellett a tudományos és nevelő egyének mindennemű emelkedését ajánlotta, majd Kovács Vince kulturtanácsnok biztosította a tanárságot a város jelen és jövő áldozatairól a kereskedelmi oktatás terén. Az üdvözlők között sikeres eredményt kívánt Steigerwald Alajos a kereskedelmi és iparkamara, valamint az ipar-testület, Krenner Miklós az orsz. tanár egyesület, Hunyady József az aradi tanárszövetség nevében.

A főtitkári, szerkesztői és pénztári jelentések után a sablonos közgyűlés ezzel véget ért s utána két érdekes előadás következett. Bakács István dr. budapesti női felső kereskedelmi iskolai igazgató „A közgazdasági egyetem és a felsőkereskedelmi iskolák” címen és Somogyi Gyula igazgató „Ami eddig elmulasztottunk”

Nemess Zsigmond dr. országgyűlési képviselő és az izraelita hitközség elnöke és Csécsi Imre református lelkész a más vallásuak nevében mondtak felkösztönt az apostoli lelkü püspökre.

A bankett után a püspök részt vett a főreáliskolai kongreganisták ünnepélyén a liceumban. A nagytermet megtöltő szép közönség sorában a főhelyen foglalt helyet a püspök kíséretével. Az ünnepélyt Palotai tanár vezetésével karének nyitotta meg. Borbély Béla VII. osztályu tanuló Zombory Andor poétatanárnak a püspökhöz írt ódáját szavalta el jelentős sikerrel, Dudás Pál hegedűszólistát játszott, Juhász Attila pedig a kongregáció vezetőjének Szekeres László dr. hittanárnak értekezését olvasta föl tetszéstől kísérve. Nachtnébel László és Stojkovits Oszkár melodramát adtak elő, az intézeti zenekar pedig Wagner József dr. tanár vezetésével játszott. A püspök figyelemmel hallgatta végig az ünnepélyt és annak résztvevői és rendezői előtt elismerését fejezte ki.

Este Urbán Iván báró főispán Szent László-utcai palotájában vacsorát adott a püspök tiszteletére. A vacsorán Urbán Iván és Urbán Péter bárók családján, a püspökön és kíséretének tagjain kívül tizenkét meghívott vendég vett részt. — Hétfőn délelőtt a minorita-rendház adott a rendház refektoriumában ünnepi ebédet a főpásztor tiszteletére. A püspök délután négy órakor utazott tovább Aradról, hogy bérmautját folytassa.

cimen tartott rendkívül érdekes, nagy figyelemmel hallgatott és tetszéssel fogadott előadást.

(Ünnepi lakomák.)

Közgyűlés után Arad szab. kir. város fényes bankettet rendezett a Fehér Kereszt teli kertjében a vendégek tiszteletére. Számos lelkes felkösztöntő hangzott el e helyen.

A felkösztöntők során Kovács Vince kulturtanácsos üdvözölte Aradváros közönsége nevében a vendégeket, mint a kultura munkásait: Trautmann Henrik az országos tanár egyesület elnöke Arad város közönségére, illetve annak jelenlevő képviselőjére, Kovács Vincére ülti poharát. Somogyi Gyula az aradi kereskedelmi iskola igazgatója köszöntötte fel Schack Béla dr.-t mint a kereskedelmi nevelés megteremtőjét. Schack Béla dr. szerényen a tanároknak hártotta a dícséreteket. Kárpáthy Manó győri kereskedelmi iskolai tanár az aradi kereskedelmi és iparkamarát mint iskolafentartót üdvözölte.

Gálos Rezső dr. temesvári igazgató, Székely László budapesti kereskedelmi iskolai tanár, Bricht Lipót a budapesti kereskedelmi akadémia titkára, Somogyi Gyula dr.-ra mondott felkösztöntője után Kamnitz Lipót dr. budapesti kereskedelmi iskolai tanár Abray Lajosra mint harminc éves kartársára emelte poharát, mit Abray Lajos rövid, de igen meleg szavakban köszönt meg.

Ezután beszéltek még Gálffy Ignác miskolci igazgató, míg a szónoklatok sorát dr. Krenner Miklós főreáliskolai tanár zárta be magas szárnyalású szónoklatával.

Délután a szabadság-szobor megköszoruzása után a polgári iskolába mentek a tanárok, ott Lévaýnak a Quarneróról tartott előadását hallgatták meg.

Este 9 órakor társasvacsorát adott a vendégek tiszteletére az aradi kereskedelmi testület. A banketten képviseltette magát az Aradi kereskedelmi és iparkamara, az Aradi kereskedők társulata és az Aradi kereskedő köre. A Központi szálló télikertje teljesen megtelt a megjelentekkel.

Az első felkösztöntőt itt Steigerwald Alajos mondotta, aki üdvözölte a vendégeket. Trautmann Henrik köszöntö meg a szívélyes fogadtatást. Kneffel Lajos Schack Béla dr. főigazgatót üdvözölte a kereskedők társulata nevében, amire Schack Béla dr. nyomban válaszolt.

Gerhartné Zigány Jolán budapesti női felső keresk. iskolai tanárnő szólalt ezután fel és azt kérte, hogy az Aradon ujjonnan létesítendő női kereskedelmi szakiskola növendékeivel ne legyenek tudvariasak, mert az iskolában nem a nőt kell tekintetbe venni, hanem munkára kell tanítani a hallgatókat.

Beszéltek még Gálffy Ignác miskolci igazgató, Reich Manó szegedi tanár, Székely László budapesti igazgató, Krenner Miklós dr. tanár. Faragó Rezső és ifj. Varjassy Lajos mondtak szellemes beszédeket. Gálos Rezső dr. temesvári igazgató az egyesület legfiatalabb igazgatóját: Kepes Armint, az aradi női kereskedelmi iskola ideiglenes igazgatóját köszöntötte végül Aschenbrenner József marosvásárhelyi tanár beszélt.

(A tanárok sérelmei)

Hétfőn délelőtt folytatták a kereskedelmi iskolai tanárok a tanácskozást. Különösen nagy érdeklődést keltett az egyesület titkárnak, Kárpáthy Manó győri felső kereskedelmi iskolai tanárnak régi vágyak, régi sérelmek című előadása, melyet az egyesület választmányának megbízásából tartott és melyben a tanároknak összes kívánalmait, sérelmeit feltárta. A beszéd, mely az egész tanárság érzésvilágát kifejezésre juttatta, általános nagy tetszést aratott.

Előadásában mindennek előtt rámutatott ama körülményre, hogy a kormánynak a magyar kultura kiépítésére irányuló nagy koncepciója munkásságával nincs kellő arányban a tanári állás erkölcsi és anyagi emelése és különösen érzékenyen sújtja a tanárok érdekeit az a lassú tempó, amellyel a tanárok helyzetének javítása történik. Utal arra, hogy a kultuszminiszterium élen levő jogászoknál hiányzik az iskola iránti gyakorlati érzék és a tanárok iránti szeretet és becsülés. Már pedig — így szól — ettől a megbecsüléstől függ minden. A jó bánásmód fél fizetés, a munka jó-ságát csak a jó bánásmód biztosíthatja. Azokat

a sebeket, melyeket a most uralkodó tanárelle-
nes rendszer rajtunk ejt, elvisszük a magán-
életbe, a társadalomba, az iskolába.

Szölt ezután a nyugdíjtörvényről, a helyi
előléptetések rendezéséről, a vasúti kedvezmé-
nyekről, kiküldetésekről, óraszámok leszállítá-
sáról. Beszéde végén azt javasolta, hogy a vá-
lasztmány a kívánságait juttassa memoran-
dum alakjában a kultuszminiszterhez. Ha pedig
a kormány elzárkóznék, lépjen be az egyesület.
a Tanító Szövetségbe és hassanak oda az egye-
sület tagjai külön-külön is, hogy a legközelebbi
választások alkalmával tanár, tanító, csak olyan
képviselő jelölre adja szavazatát, aki a kul-
tura munkásainak jogos érdekeit megóvni és
jogos kéréseit teljesíteni hajlandó.

Ezután magas hőmérséklet előállításáról
Bankó Lajos (Budapest) tartott érdekes elő-
adást.

Ezzel az egész kongresszus véget is ért
és a vendégek a délután és az est folyamán
elhagyták a kongresszus idej színhelyét,
Aradot.

Feszty Árpád meghalt.

(Hirtelen halál Lovranában.)

Fővárosi tudósítónktól.

Budapest, június 2.

Lovranából érkezik a szomorú hír, hogy
Feszty Árpád festőművész, a legismertebb ma-
gyar piktorok egyike, hirtelen elhunyt. A ten-
gerparti fűdőben gyógyulást keresett régi ba-
jára és hazavágyakozott, de a sors kegyetlen
volt vele szemben és többé nem tehetette meg
az utat élve hazafelé. A művész egyszerű sors-
ból küzdött fel magát, vándorszínésznek in-
dult, de talentuma hamarosan a festői pálya
felé vonzotta. És itt sok küzdelem után, sok
dicsőségben volt része. Münchenben, majd Pá-
risban tűnt fel képeivel és nemsokára idehaza
is elismerték mindenfelé. Festett tájképeket,
szent képeket és egyéb figurális dolgokat is,
de legnagyobb sikere „A magyarok bejövetele”
című körképpel volt, amelyben az ős-
magyarok époszának legjelentősebb jeleneteit örö-
kítette meg. A magyar karaktert kevés ember
tudta úgy visszaadni, mint Feszty Árpád, aki-
nek a magyar népről készített studiumai való-
ságos fotográfiái jellegzetes alakjainak. Mint
ember, a legkedvesebb és legszeretelmesebb
egyénségek egyike volt. Utolsó napjaiban is
munkálkodott és a legutóbbi éveket nem töl-
tötte munka nélkül, dacára annak, hogy be-
tegsége szokszor elszólitotta a festőállvány mel-
lől. Kollektív kiállítást 1912. januárjában ren-
dezett utoljára a Nemzeti Szalonban, ahol teljes
erővel, szinte fiatalos energiával és új területek
felé igyekezvén, jelent meg. Az ötvennyolc
éves korában, munkássága teljességében el-
hunyt művész haláláról fivére, Feszty Béla mi-
niszteri osztálytanácsos, következőket mon-
dotta:

— Szegény fivérem haláláról, a sors ke-
gyetlen játéka folytán, épen az özvegy és
mink értesültünk elkésve. Szombaton éjjel halt
meg és a lovranai szanatórium igazgatója a
házi orvosunkat értesítette a szomorú esetről,
hogy velünk kiméletesen közölje a hírt. A vé-
letlen folytán az orvos csak tegnap délután ér-
tesíthetett a halálesetről és az özvegyet este
tudathattam Feszty Árpád elhunytáról. Fivé-
rem vesebajban ezenvedett és január folyamán
bevonult a Liget-szanatóriumba, ahol állapota
annyira javult, hogy hat héttel ezelőtt leutaz-
hatott Lovranába. Felesége és leánya lekísérte
a tengeri fűdőbe. A beteg állapota egyre ja-
vult, úgy hogy egy héttel ezelőtt hazajöttek
kísérői, akik magára merték hagyni Lovraná-
ban. Feszty Árpád festegedett, szép tájképeket,
tengeri részleteket vázolt, legalább nyolc-tíz
ilyen vázlatot készített és két nagyobb képet
fejezett be. Közben energikus és nyugodt

hangu leveleket írt haza és tegnapelőtt kap-
tam tőle egy levelet, amelyet halála napján
írhatott. Utolsó napjait dolgozott, Árpádot
akarta megfesteni, önálló hatalmas képen. En-
nek a képnek már csak a befejezése hiányzik.
Aréna-uti műtermében van állványra téve
utolsó nagy alkotása, de a sors úgy akarta,
hogy sohasem fejezze be. Ezenkívül három
szentképet fejezett be az utóbbi időben. Te-
metése Ogyallán lesz a családi sírboltban.

A kürtösi merénylet

tárgyalása előtt.

(Mit mond az ügyész, a védő, a vádlott?)

Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Arad, június 2.

Holnap reggel kilenc órákor kezdődik meg
a tárgyalása annak az érdekes bűnpörnek,
amelynek középpontjában Hámory László dr.
munkapárti képviselő áll. Ellene tudvalevően
mult év december 29-én gyilkos merényletet kö-
vetett el Mladin Miklós, az aradmegyei Kürtös
községbeli vendéglős, akihez Hámoryt másfél
évtizedes szoros ismeretség szálai fűzték. Az
utóbbi években elhidegült közöttük a viszony,
mert Hámory bepörölte Mladint s a pörök kö-
vetkeztében a vendéglős házait elárverezték.
Mladin a merényletet megelőző hónapokban tu-
domására adta a képviselőnek, hogy me-
rényletet fog ellene elkövetni, de Hámory
nem hitte el ezt. December 29-én
Hámory — akinek Kürtösön van bir-
toka és nagybérlete — délelőtt fölment a
kürtösi községhezárára, hogy résztvegyen a köz-
ségi közgyűlésen. Mladin megleste a község-
házán a képviselőt és a folyosón háromszor rá-
lőtt, azután jelentkezett a csendőrségen. Hámory
— akinek tüdejét furta át az egyik golyó —
erős szervezete legyőzte a betegséget s részt
vesz a tárgyaláson.

A ma is vizsgálati fogságban lévő Mladin tud-
valevően azzal védekezett, hogy nem akarta
megölni Hámoryt, csak rá akart ijesztani, s
ezzel szerette volna arra kényszeríteni, hogy
ne lakottassa ki vendéglőjéből. A vizsgálat so-
rán a vádlott azt hangoztatta, hogy Hámory
az oka az ő és családja vagyoni romlásának,
viszont a képviselő úgy nyilatkozott, hogy
egész ismeretségük alatt a legemberségesebben
viseltetett Mladin családjával szemben.

A tárgyalás előtt érdekesnek tartottam
meghallgatni az ügyészt, a védőt és a vád-
lottat.

Az ügyész

a nagy pörben Moróczy Dénes.

— Én — mondotta — nem régen kaptam
kézhez az iratokat s most még egyszer alapo-
san áttanulmányozom. Tudvalevő, hogy ez
ügyben Szakoleczay Lajos, a volt vezető ügyész
dolgozott eddig, akit azonban pár hét előtt a
nyiregyházi törvényszék elnökévé nevezték ki.
Az ügyészség gyilkosság kísérlete miatt emelt
vádát Mladin ellen, mert a vallomásokból be-
bizonyítva látom, hogy előzetesen jól megfon-
tolva tört a képviselő élete ellen. Nehéz, nagy
pör ez, s a tárgyalását 4 napra tervezzük. Szer-
dán, csütörtökön lefolytatjuk a bizonyítást,
pénteken egész nap tart a rengeteg sok kér-
dés megszövegezése s szombaton kerül sor a
pörbeszédre és az ítéletre. A vád kép-
viselőjének helyzete már azért se könnyű,
mert az ötvenöt éves, hófehér haju vádlott
szimpatikus megjelenésű s intelligens ember
benyomását teszi. Azonkívül nem könnyű a
helyzet azért sem, mert a védelem mellékvá-

gányokra akarja terelni a merényletet. Pót-
lól, részletekben kérte a védelem a vizsgá-
lóbírástól, hogy terjessze ki a vizsgálatot
arra is, milyen anyagi összeköttetés állott fenn
Hámory és Mladin között. A vizsgálóbíró —
szerintem helyesen — nem teljesítette ezt, mert
nem tartozik az ügy lényegéhez s inkább Hámory
ellen látszó föllépés benyomását teszi
anélkül, hogy mentené a vádlott cselekedetét.
Szerintem nem tartozik a merénylet az,
hogy Hámory tíz év előtt milyen viszonyban
volt a szomszédos földbirtokosokkal és hogy az
akkori jegyző, Szerémy Sándor miért volt ha-
ragban Hámoryval. A vádtanács s a főtár-
gyalási elnök ur azonban teljesítették a vé-
delem kívánságát s ezen körülményekre is
részben elrendelték a bizonyítást és több tanút
beidézték a bejelentettek közül. Mladin felesége
ellen nem emeltem vádat, felbujtás miatt. Két-
ségtelen, hogy tudott a készülő merényletről,
de a felbujtásra vonatkozóan nincsenek bizo-
nyiteink.

A védő

dr. Marsieu Jusztin, aki szintén másodkézből
kapta az ügyet, mert eredetileg más ügyvéd
védte Mladint,

— Egyelőre nem sokat mondhatok —
szölt — mert újságnyilatkozatban büntetle-
nül nem lehet olyasmiket elmondani, amiket
a védői asztal mellett szabad. Röviden csak
annyit, hogy befogom bizonyítani, hogy a Mla-
din-család a Hámoryval való anyagi összeköt-
tetés ideje alatt ment tönkre. Meg akarom cá-
folni Hámorynak azt az állítását, hogy ő kö-
nyörületesen bánt Mladinnal. Mladin és a
felesége megfizethetetlenül nagy szolgálatot
tettek Hámorynak s ő mégis elárvereztette a
családot, holott jóakarattal talpra állíthatta
volna őket. De nem tette. Majd kiderül a tár-
gyaláson, hogy mi volt ennek az oka. Az ál-
talam bejelentett tanúk közül nagyon fontos
dolgokat fognak vallani Baross Ferenc főszol-
gabíró, Purgly László földbirtokos, Szerémy
Sándor és Zachariás Árpád jegyző. (Ez utóbbi
választása alatt Mladin ötezer koronát költött
el.) Világr Mór, Fischer Mór, Weisz József,
Stern Ármin kereskedők, Nikoreszku János,
Drágos Mihály, Lukuca Illés, Bulbolya Jakab
és Jancsó Rudolf (Hámory volt irodatisztje.)

Mladin Miklóssal

a fogházban beszéltem. Minden tagjában reme-
gett a hófehér haju, megtört ember.

— Nagyon megviselt a pör — mondja
síró hangon. — Nem frázis, ha azt mondom,
hogy a fogházban őszültem meg. Hát hogy is
ne, kérem, amikor hat gyermekem van. Kettő-
nek Hámory a keresztapja. Bárasak sohasé is-
mertem volna meg őt. Olyan idegesnek érzem
magam, hogy attól félek: nem is tudom val-
lomásomat elmondani a tárgyaláson. De mégis
remélem, hogy fölmentenek, mert én nem akar-
tam ölni és amit tettem: a fölháborodásom
késztetett rá.

A közlő nyári idény küszöbén

elköltözés, lakásváltoztatás esetén tisz-
telettel kérjük előfizetőinket, hogy lak-
címüket — a legutolsó tartózkodási hely
megjelölése mellett — a kiadóhivatallal
a lap pontos szétküldése szempontjából
idejekorán közöljék. Külföldre való költö-
zködés esetén a portókülföldi szí-
ves megtérítését kérjük.

TÖRVÉNYKEZÉS.

Megnősülsz-e Guszti?

(Kóbori Rózsi gondoljai.)

Fővárosi tudósítónktól.

Budapest, június 2.

Megható jelenet játszódott le ma az alkotmány-utcai törvényszéki fogház gondnoki irodájában, ahol az életfogytiglani fegyházra ítélt Kóbori Rózsi találkozott nővérével, Kóbori Marival, aki Abrudbányáról utazott Budapestre, hogy nővérével találkozhassék. A két testvér egymás láttára sirni kezdett s percekig tartó fuldokló zokogás közben ölelték át egymást. Végre kibontakozva egymás karjaiból, Kóbori Mari szólott nővérehez:

— Mit tettél te szerencsétlen!

— Hidd el édes Mancim — válaszolt a bűnös nő — mindennek Guszti az oka! De hálát adok a Mindenhatónak, hogy eljöttél végre és meglátogattál e súlyos percekben!

Kóbori Rózsi ezután ruháiról és részletre vásárolt sorsjegyeiről intézkedett.

A gyilkos nő gondolkozására rávilágító érdekes részleteket közölnek különben ma a lapok. Amikor az esküdtek verdiktjüket már meghozták s a bíróság vonult vissza tanácskozára, de az már bizonyos volt, hogy a törvényszék az igazmondás alapján halálos ítéletet nem hozhat, valaki a nézők közül hangosan megjegyezte:

— Pedig biztosra vettem, hogy felhúzzák őket!

Kóbori Rózsi ezt a megjegyzést meghallotta s a mellette álló őrhöz fordult:

— Felhuzni tudtommal csak a grammofont szokták!

Később elgondolkozva szólott Nickhez:

— Te Guszti, ha tizenöt évet kapsz s aztán kiszabadulsz, meg fogsz nőszülni?

— Hát persze! — felelte a másik bűnös, megpödröve szőke bajuszát.

Nicket és Kóborit különben ma átkísérték a gyűjtőfogházba, ahol bűnügyük jogerős elintézését fogják bevárni.

§ Gyujtogató szerelmes. Faur Miklós keszendi legény szerelmes volt Kivác Máriaiba, kit mindenáron feleségül akart venni. A leány azonban nem akart hozzá menni s többször el is jegyezte magát más-más legénnyel, azonban a „párti“ mindig visszament, mert Faur fenyegetésekkel visszariasztotta a vőlegényeket. Végre Faur Nikodém jegyezte el a leányt s már az esküvő napját is kitűzték, Faur Miklós ekkor boszúból felgyújtotta a lakodalmass házat, Faur Nikodém atyjának, Faur Gábornak tulajdonát, de aztán megijedt saját tettétől, igyekezett a tüzet elfojtani, sőt ő maga figyelmeztette a házbelieket, hogy a tető kezd égni. Faur Miklós ellen gyujtogatás büntette miatt indult eljárás. Ma tárgyalta ügyét az aradi törvényszék, mint esküdttörvényszék. Ez volt az első ügy, amelyet az új törvény alapján tárgyalt az aradi bíróság s ez alkalommal Fábán Lajos dr. kuriai bíró, főtárgyalási elnök rövid beszédben üdvözölte az esküdteket. Az elnöki rezümé zárt ajtó mellett folyt le s azután az esküdtek Fábán Lajos dr. főtárgyalási elnökkel tanácskozára vonultak vissza. Az esküdtek úgy a tény, mint a jogkérdésre igennel válaszoltak, mire a bíróság s vele az új törvény értelmében a kölcsönösség elve alapján két esküdt, Szabó Frigyes dr. és Bánfi Sándor takarékpénztári tisztviselő tanácskozára vonultak vissza. A bíróság az enyhítő körülmények figyelembevételével a 92. szakasz alkalmazásával hat havi börtönre ítélte Faurt, a büntetésbe azonban a vizsgálati fogságból 3 hónapot betudott. Az ítélettel együtt hirdette ki Fábán dr. azt is, hogy

a bíróság Vázsonyi Lajos háztulajdonos esküdtet, aki a mai tárgyalásról igazolatlanul elmaradt, 50 korona rendbírósággal sújtotta. Az ítélet ellen úgy az ügyész, mint a vádlott Faur védője, Jancu Kornél dr. semmiségi panaszt jelentettek be. Faurt a törvényszék szabadlábra helyezte.

SPORT.

Az AAK. pünkösdje.

(Két fővárosi csapat Aradon.)

Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Arad, június 2.

Pünkösöd vasárnapján sűrű eső mosta el a közönséget az AAK. érdekes mérkőzéséről. Az Aradra jött MAC.-ból természetesen hiányzott Bodnár és Rácz, akik a francia válogatott ellen szerepeltek, továbbá Kehrling. A kapus gyenge szereplése Ujságh hiányát éreztette. Az első félidőben, a csatáros pályán a MAK. tud jobban érvényesülni, azonban az ügyetlen kapus miatt mégis két goalt érnek el az aradiak.

A második félidőben éri el a MAK. egyetlen goalját. A mérkőzést nagyon kis közönség nézte végig.

A második napon, pünkösöd hétfőjén kedvező időben ezeröttszáz főnyi közönség előtt játszott az AAK. a Ferencvárosi Torna Klub I. B. csapatával. A heves tempóban végig játszott mérkőzés változatosan szép küzdelmet produkált. Az első félidőben az FTK. uralja a helyzetet, a játék másik fele az AAK. fölényében folyik le. Az első félidőben 3 : 1 arányban vezettek az FTK. jórészt fiatal játékosai, a második félidőben jórészt az AAK. uralja a helyzetet és két goalt ér el. Eredmény 4 : 3 az FTK. javára.

+ Az Aradi Torna-egyesület bajnoki atletikai viadala. Pünkösöd másod napján rendezte a Magyar Atletikai Szövetség megbízásából a délmagyarországi kerületi bajnokságokat. A pályát az előző napi és a délelőtti esőzések kissé megrongálták, dacára annak egyes számokon igen szép eredményeket értek el. A verseny kifogástalanul volt rendezve, a MASZT. Sáfán Ferenc Budapestről képviselte. A benevezett egyesületek mind megjelentek. Részletes eredmény a következő: 100 yardos síkfutás 4 induló. Bajnok: Szenessy Tac 10 háromötöd II. Steinfeld ATE. III. Knizse ATE. Magasugrás: 3 induló bajnok Murányi F. (ATE.) II. Fehér (ATE.) 1. angol mértföldes síkfutás bajnok: Horváth ATE. 5.1. háromötöd II. Belu TAC. III. Petrovits (TAC.) Súlydobás 4 induló. Bajnok Popp (TAC.) 1171 cm. II. Dorogi AAK. 1118 cm. III. Bródy (ATE.) 963 cm. Fél angol mértföldes síkfutás. Bajnok Makay (NAK.) 2 p. 16 másodperc. II. Knizse Imre (ATE.) III. Knizse Jenő (ATE.) 220 yardos síkfutás. Bajnok Steinfeld (ATE.) 24 mp. II. Szenessy (TAK.) III. Márkus (Szolnoki Máv.) Diszkoszvetés. Bajnok Popp Z. (TAK.) 3745 cm. II. Kleise (TAK.) 3545 cm. III. Bródy ATE. 2960. Távugrás. Bajnok: Nagy János (TAK.) 606 cm. II. Steinfeld (ATE.) 576 cm. III. Dorogi (AAK.) 554 cm. 1 angol mértföldes gyaloglás. Bajnok: Zsupon János (ATE.) 8 p. 21 mp. II. Nagy (AAK.) III. Brody Jakab (ATE.) Egynegyed angolmértföldes síkfutás. Bajnok: Steinfeld ATE. 56 négyötöd mp. II. Márkus (Szolnoki Máv.) III. Vidák (ATE.) 3 angol mértföldes síkfutás. Bajnok: Zsupon István (ATE.) 17 p. 16 mp. II. Schwallengreber (AAK.) III. Haller (ATE.) Rudugrás. Bajnok: Deutsch (NAK.) 3 m. II. Radd (TAK.) III. Reisfeld (ATE.) Végeredményben a bajnokságok következőképpen oszlanak meg: I. Az Aradi Torna Egyesület nyert 6 bajnokságot, 4 második, 8 harmadik díjat. II. A Temesvári Atletikai Klub nyert 4 bajnokságot, 4 második, 1 harmadik díjat. A III. Nagykikindai A. K. nyert 2 bajnokságot. IV. Aradi Athletikai Klub nyert 3 második 1 harmadik díjat. V. Szolnoki Máv. sp. e. 1 második és egy harmadik díjat.

Vázsonyi Vilmos

a radikálisok ellen.

— Szolgálatot tesznek a kormánynak. —

Fővárosi tudósítónktól.

Budapest, június 2.

A múlt héten a Magyarország című lapban Munkapárti aknák címmel vezércikk jelent meg, amely azzal vádolta meg az alakulóban lévő radikális párt szervezőit, hogy a kormánynak tesznek szolgálatot. A vezércikk élénk feltűnést keltett s a radikális párt részéről heves támadásokban részesült névtelen írója. A Magyarország mai számában ugyancsak „Munkapárti aknák“ címmel nyilatkozat jelent meg, amelyben Vázsonyi Vilmos nemcsak hogy beismeri, hogy a vezércikket ő írta, de újból gúnyos hangon leekézteti a radikálisokat. A nyilatkozat így hangzik:

— Négy radikális szervező szigorú hangon kutatja, vajon ki írta a Magyarország „Munkapárti aknák“ című vezércikkét. Nos hát inkvizitor urak: a szerző azonos azzal az emberrel, akit Önök másfél évvel ezelőtt forró szerelmi vallomásokkal a liga egyik elnökének választottak meg, megfogadva sűrű könyhullatások közt, hogy őt soha többé meggyőződésében meggyanúsítani nem fogják, azonos azzal az emberrel, akit a Déry—Lukács pör befejezése után a Reform klubba szeretettől esőpöggő szónoklatokkal ünnepeltek, azonos azzal az emberrel, akinek még most is, néhány nap előtt Andrássy Gyula gróf és Károlyi Mihály gróf után kegyesen felajánlották a „progreszszív“ diszvezérséget, azonos azzal az emberrel is, akinek a múzeum lépcsőjéről egykoron nyakravalót ígértek. Hála Istennek, a nyakravalóhoz szükséges pántlikát ismét sikerült torkukból kihuzni. Az ily őszinte hangot szeretem! Hogy miért nem irtam alá nevemet? Ugyebár köztudomásu, hogy mikor közöl egy lap cikket név nélkül? De ha más okot is keresnek: kétség nélkül, mertreszkettem Önöktől! Nem hallják hogy fogaim most is hangosan vacognak? Lassák tisztelt inkvizitor urak, semmiféle gorbaskodásuk nem változtat azon a tényen, hogy alakulásuk pusztá tervével is csak a kormánynak használtak. Olvassák csak el a kormánypárti sajtót: mint örül a tervnek! Vészi József vasarnap megáldotta zászlójukat és az ő aranyos keze verte be rudjába az első szöveget. A volt darabont, akinek kormányzásához fűződik a szedősztrájk, a nyomdák erőszakos ostroma, az általa gyűlölt koalíció későbbi berlini bizalmas embere, Lukács kurialis választójogának lelkes dalnoka, Tisza rendelkezéseinek alázatos hárfása: ez a szent atya örömkönyveket hullatott ifju fejükre. Még most sem eszmélnék? Még most sem látják be, hogy mily meggondolatlanság nem is aktuális, nem is megérett kérdések elővonszolásával zavarni az egységet ilyen uton mesterséges indokokat keresve új alakulásra. Ezt mondta Önöknek a cikk kegyetlen nyíltsággal nem áll-ellenzékieseknek, hanem csak rövidlátó politikai dilettánsoknak tartva Önöket! Még durva támadásuk, — amely nem érinthet, mert ezen már túl vagyok — sem tarthat vissza a cikk értelmének ily megállapításától. Mert lássák, itt van a különbség kettőnk között: én kipo-roltam önöket, de atyai szeretettel, hogy jó utra térjenek, mert hisz én nemzettem Önöket, míg Önök a rossz gyermek izzó gyűlöletével támadnak, aki nem győzi megvárni, míg meghal az atya, hogy mielőbb örökölhessen utána. Vázsonyi Vilmos dr.

Fényes Kálmán dr. szilenciumot kapott.

(Elmozdították az ügyvédekétől. — Az ügyvédi kamara fegyelmi határozata.)

Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Arad, június 2.

Az aradi ügyvédi kamara fegyelmi választmánya legutóbbi ülésén súlyos ítéletet hozott egy régi, ismert aradi ügyvéd ellen. Hosszu idő óta folytatódott már az a fegyelmi ügy, amelynek nyilvános végtárgyalásán Fényes Kálmán dr. az ügyvédi gyakorlatától elmozdították.

A közel hatvan éves ügyvéd ellen az aradi törvényszék egyik ítélete alapján indult meg a fegyelmi eljárás. Fényes Kálmán dr. egyik kliensével, özvegy Pfeifauf Jánosnéval ötezer koronáról nem számolt el. Amikor Pfeifaufné elhunyt, az örökösök elszámolásra hívták föl az ügyvédet, aki azzal válaszolt, hogy ezt az összeget nem ügyvédi minőségben kell elszámolnia egykori kliensének, hanem kölcsönként tartozik vele. A törvényszék, ahová az örökösök keresettel fordultak: úgy találta, hogy az ügyvéd védekezése nem kielégítő. Ítéletre azonban nem került sor, mert Fényes dr. kiegyezett az örökösökkel, megígérte, hogy az ötezer koronát visszafizette.

A visszafizetés egyre később, és Pfeifaufné rokonsága Avarffy Ferenc dr. ügyvéd útján újból a törvényszékhez fordult. A bíróság megítélte a követelést egyúttal pedig az iratokat áttette az ügyvédi kamarához, hogy a fennforogni látszó fegyelmi vétség ügyében indítsák meg az eljárást. A kamara fegyelmi választmánya vád alá is helyezte Fényes Kálmán dr.-t, aki a fegyelmi eljárás során is mindvégig azzal védekezett, hogy egyszerű kölcsönről van szó, amelynek vissza nem fizetése nem ütközik az ügyvédi rendtartásba.

A fegyelmi végtárgyaláson Fényes Kálmán dr. személyesen is megjelent és előadta ezt a védekezést. Annak bizonyítására, hogy Pfeifaufnéval kölcsön kaptá az ötezer koronát, az ügyvéd okmányt is produkált; ezenfelül pedig azt hangoztatta, hogy az egész ügyben neki van legtöbb oka panaszra, mert a kölcsön után huszonnégy százalékos uzsorakamatot kellett fizetnie éveken át.

A fegyelmi választmány hosszas tanácskozás után hozta meg ítéletét. Az ügyvéd védekezését nem találták elfogadhatónak, mert a hivatalból elrendelt fegyelmit megindító törvényszéki ítélet rámutat arra, hogy az ötezer korona tekintetében csakugyan ügyvéd és kliens közti viszony állt fenn Fényes dr. és Pfeifaufné között. Ezt az ügyvéd által bemutatott okiratok sem cáfolhatták meg. A fegyelmi választmány ezért

az ügyvédi rendtartás 68. szakaszának b) pontjába ütköző fegyelmi vétség miatt Fényes Kálmán dr.-t az ügyvédi gyakorlatától elmozdította.

A rendkívül súlyos ítélet indokolása arra is utal, hogy Fényes dr.-nak nem ez az első fegyelmi ügye, legutóbb is három hónapra felfüggesztették az ügyvédi gyakorlatától. Szilenciumra — azaz az ügyvédi gyakorlatától teljes elmozdításra szóló ítéletet aradi ügyvéd ellen talán egyáltalán nem, vidéki ügyvéd ellen is régen hozott az aradi kamara.

Az ítélet rendkívül lesújtotta és elkésértette Fényes Kálmán dr.-t. Amikor a tárgyalás befejezése után a fegyelmi választmány tagjai távoztak, az elkésértett ügyvéd izgatottan ki-

áltotta az előszobában Szalay Károly dr. kamarai ügyész felé, aki a vádat képviselte:

— Meg fog verni az Isten, de verjen is meg azért, amit velem tettek!

A kínos incidensnek az ügyvédek távozása vetett véget. Fényes Kálmán dr. természetesen felebbezést jelentett be a fegyelmi választmány ítélete ellen és ameddig a Kuria ügyvédi fegyelmi tanácsa nem hozza meg döntését, addig a kamara ítélete nem hajtható végre.

Ki lesz az Andrényni üzlet vezetője?

(Andrényni Károlyné báróné nyilatkozata.)

Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Arad, június 2.

Amikor két hónappal ezelőtt Andrényni Károly báró meghalt, élénk édeklődéssel tekintett mindenki az elé a kérdés elé, hogy vajon miképpen fogják pótolni azt a kiváló üzleti képességet és szakadatlan energiát, amely az Andrényni féle üzlet olyan fényes felvirágozását megalapozta és egyre jobban fokozta. Maga a család is hamarosan belátta, hogy a kiterjedt üzlet avatott férfi vezetésére szorul és csak akkor tarthatja meg a kereskedelmi világban elfoglalt pozícióját, ha megfelelő szakember áll az élére, a ki teljes odaadással viheti az üzlet ügyeit. Maga az özvegy báróné volt az, aki szétnézett és iparkodott alkalmas egyént találni. Fel is merült egy kombináció, amely egy ideig tárgyalás alapjául is szolgált, s épen a tárgyalások alatt, kénytelen volt úgy a család, mint az illető a tervet elejteni.

Ekkor azután újabb terv merült fel, amely valószínűleg kivitelre is kerül. Andrényni Károly báró özvegye ugyanis tárgyalásokba kezdett Baross Lajos dr., a Földhitelintézet tisztviselőjével, akit különféle szempontokból igen alkalmasnak talált a nagy üzlet további sikeres vezetésére. A hajlandóság Baross Lajos dr.-ban is megvan és most már néhány hét óta mindkét részről foglalkoznak a dologgal. A végleges megállapodás természetesen hosszabb időt vesz igénybe, mert a dolog lényegén kívül számos részletkérdés is vár elintézésre, a megbeszélések azonban folyamatban vannak. Hogy Baross Lajos dr. milyen formában áll az üzlet élére és mikor valósul meg a terv, még szintén nincs eldöntve.

Ez ügyben különben özvegy Andrényni Károlyné báróné a következőket mondotta az Aradi Közlöny munkatársának:

— Tényleg szó van arról, hogy üzletünk vezetésére alkalmazzuk Baross Lajos dr.-t. Azonban a dolog még nincs teljesen befejezve, folynak a tárgyalások és így végleges eredményt nem mondhatok.

VIDÉK.

Műkedvelő előadás. A mácsai ifjuság az önkéntes tűzoltó testület felruházási alapja javára, június elsején este kitünően sikerült táncestélyt rendezett, melyet megelőzően Lukácsy Sándornak A Vereshaju nagysikereket ért népsziművét adták elő. Az előadást a helyi társadalomnak a legjobbjai nézték végig s bőségesen jutalmazták elismeréssel, tapsal. Mucsi Johánka és Cziczvarek Frigyes főszereplőket, kik a műkedvelőket meghaladó készséggel töltötték be szerepüket, de teljes sikerükhöz hozzátartozott a többi összes szereplők kifogástalan összjátéka is. A rendezőség a szereplők között emléklapot osztott ki; a közönség pedig a jótékony célra való tekintettel csaknem kivétel nélkül felülfizetéssel váltotta meg jegyét.

Ügyvédjelöltek a kormány mellett.

Hála és ragaszkodás a miniszterelnök iránt
Fővárosi tudósítónktól.

Budapest, június 2.

Az ügyvédjelöltek ma este hét órakor tartották az ügyvédi kamara nagytermében országos gyűlésüket, amely rendkívül látogatott volt. A nagygyűlésen az aradi és más városok ügyvédjelöltjeinek küldöttségei is megjelentek.

Ember Sándor dr. elnök megnyitóbeszédében üdvözölve a jelenvoltakat, sajnálkozását fejezi ki, hogy egyes kamarai funkcionáriusok a kormánynál lekicsinyelni igyekeznek a kamarák határozatait. Az ügyvédjelöltek kérése felett most már a parlament fog dönteni. A kormányelnök (zajos éljenzés) jóindulatát most már nem kell külön kikérni, mert az már biztosítva volt akkor, amikor hozzájárult ahhoz, hogy az ügy tárgyalása felfüggesztessék addig, míg a kamarák nyilatkoznak. Az igazságügyi bizottság jóindulatát kell most keresni.

Ribáry Géza dr. határozati javaslatot terjeszt elő, amely szerint az ügyvédjelöltek nagygyűlése örömmel üdvözlí a kamarák megnyitkozásait s bizalommal tekint a magyar parlament döntése elé. Tisza István gróf miniszterelnököt, (éljenzés) Balogh Jenő igazságügyminisztert, (éljenzés) és Vadász Lipót dr. államtitkárt (éljenzés) hálájáról és ragaszkodásáról biztosítja.

Az aradi ügyvédjelöltek küldöttsége nevében Baron Sándor dr. szólalt fel. Az egész város szimpátiájától kísérve jött Budapestre bejelenteni az aradi ügyvédjelöltek csatlakozását. Az aradi ügyvédi kamara az ügyvédjelöltek ellen szóló határozati javaslatot fogadott el, ez a határozati javaslat azonban csak három ember véleménye volt.

Több város küldöttségének szónoka jelentette be ezután csatlakozását, majd Rejtő Sándor indítványára kimondotta nagy lelkesedés közepette a gyűlés, hogy Tisza István miniszterelnököt, Baloghot és Vadászt üdvözlí és hálájáról biztosítja. Fábrián Béla a nagygyűlésen megjelent Farkas Pál dr. országgyűlési képviselőt üdvözlí. Farkas Pál felszólalásában tiltakozik az ellen a híresztelés ellen, mintha valaki politikai célokra akarná felhasználni az ügyvédjelöltek akcióját. Meg van győződve arról, hogy az igazságügyminiszter (éljenzés), aki egyike a leghumánusabban és legnemesebben gondolkodó embereknek, oly álláspontot fog elfoglalni, amely a jelöltek ügyét diadalra fogja vinni! (Hosszantartó lelkes éljenzés és taps.) A jelölteknek volt alkalmuk tapasztalni, hogy az a férfi, aki ma a kormány élén van (hosszas és lelkes éljenzés) nem a rideg paragrafusok, hanem a belső jog és méltányosság alapján bírálta el kérésüket és meg van győződve arról, hogy az a magasabbrendű szabadelvűség, amely a miniszterelnök szavaiban megnyilatkozott, kísérni fogja az ügyet további fejlődésében. A maga részéről biztosítja a nagygyűlést, hogy amidőn határozati javaslatukat az illetékes faktoroknak átnyújtja, be fog egyúttal számolni a látottakról és hallottakról is.

A nagygyűlés ezután a kormány lelkes elismerése közepette véget ért.

IRODALOM ÉS MŰVÉSZET.

* Pintér és Parlaghy Kornélia, akik egy kis kabarétársulattal a két pünkösdi estén a nézőteret zsúfolásig megtöltő közönséget csábítottak a színházba, ismert nevű művészek és Aradon sem idegenek. Amióta Parlaghy Kornélia a primadonnaságot, Pintér Imre a népszínművészetet otthagyta, hogy együtt járják be az országot kabarétársulattal: nem csökkent a színésztemperamentum, a tehetség a két művészen. Érthető, hogy Aradon érdeklődés és siker fogadta Pintéreket ezuttal is. Pesti cseledek című ötletes és vidám mozi-szkecsben léptek föl a kis társulat tagjai és már magában az, hogy ez volt az első „telt-ház” mozi-szkecs az Aradra hozottak közül, bizonyítja, hogy a tréfás kis darab jó munka. A szkecsot Pintér Imre írta, játszik is benne és vidámsága, Parlaghy Kornélia szép énekhangja, a tiszta mozi-részek mind a sikert segítik elő. Delli Lajosné, Feli Zsóka és Kertész Lajos egészítették ki a társulatot, melynek előadásait mindkét estén nagy közönség hallgatta végig.

* A Mezey Zsigmond dr., Országos M. kir. zeneakadémián v. zenetanár vezetése alatt álló kitűnő hírnevű Aradi Akadémiai Elők. Zeneiskola (Andrássy-tér 8.) vizsgahangversenye június 14-én, vasárnap délután 5 órakor lesz a Fehér Kereszt nagytermében. Az elsőrangú művészi élvezetet ígérő koncert iránt, amelyen a legkitűnőbb növendékekkel együtt az Országos M. kir. Zeneakadémián kitüntetéssel vizsgázott négy növendék is közreműködik — a legelőkelőbb és legkomolyabb érdeklődés nyilvánul meg.

* Kabaré a Központi-szállóban tegnap harmadszor szórakoztatta a zsúfolt téli kertben a közönséget. Az igazán szenzációs műsor — mely művészi nivón álló, terjedelmében nagy és változatos — teljesen lekötötte a közönség figyelmét. Szünni nem akaró tapssal honorálták a szereplőket, kiket Bocskay igazgató oly szerencsésen válogatott össze, hogy minden egyes tagja külön dicséretet érdemel. Összinté és megérdemelt nagy sikere volt Szász Ilona kabaré-művésznőnek, aki kétségkívül a társulat főerőssége. Mellette a kis Sándor Bözsike nyerte meg a közönség tetszését. Ma az igazgatóság ismét újdonságokkal kedveskedik, amennyiben nemcsak új bohózatok kerülnek színre, hanem a szolisták is részben új műsorral lépnek fel. Helyárak 2, 3, és 1 korona. 3531

* A halálharang. (Az Uránia tegnapi bemutatója.) A tegnapi bemutató tanujelét adta annak, hogy a közönség szívesen fogadja a komoly, tanulságos dolgokat. A bemutatott olasz történelmi drámát élénk érdeklődéssel nézték végig, amin nem csodálkozunk akkor, ha látjuk a kép csodás szépségét. Az egészen, úgy a tárgyon, mint az előadáson végig ömlik az olasz költőiség varázsa és tündöklék rajta Itália kék ége és napsugara. Alakjai igazak, a történet való és a való történetbe gyönyörűen van beleillesztve Lorenzo és Rosario szerelme. Lorenzo a középkor lovaghőse, aki inkább elbujdosik, semmint meghajoljon, Gemma Rosario pedig méltó hozzá és inkább halálra kész, semmint a zsarnoknak megadja magát. A mindenre kész szerelem apoteozisa e kép. Mind a ketten inkább a halált választják, semmint szerelmükről lemondjanak. És a bűnös megkapja méltó bünhődését. Ekkor már megszólal a harang az igazság győzelmét hirdetve. A képet, a kiváló pótműsorral együtt ma mutatja be utoljára a színház. 5

* A titokzatos kastély. (Izgalmas detektívdráma az Apollóban.) A Gar el Hamára és a Zigomárra emlékeztető nagyszabású detektívdrámát mutat be szerdán új műsor keretében az Apolló-színház. „A titokzatos kastély” a címe a többfelvonásos detektívdrámának, melynek cselekménye olyan raffináltan van megkonstruálva, hogy a darab érdekessége jelenet-ről-jelenetre fokozódik s a végső fokig felkőr-bácsolja a néző kíváncsiságát. Egészen eredeti

helyzeteket találunk ebben a zseniális detektívdrámában, amely a mozi-technika legmerészebb kihasználásával készült. Előreláthatólag óriási érdeklődést fog kiváltani a közönségből ez a detektívdráma, amely Budapesten is nagy port vert fel. A titokzatos kastély mellett meg bemutatásra kerül egy rendkívül kedves Vitagraph-kép. Ismerjük ennek az amerikai filmgyárnak a kvalitásait s a legújabb alkotása stílus-erősen simul hozzá a filmgyár eddig elért sikereihez. 3

* Psilander-reprizekből egész sorozat következik a jövő héten az Apollóban. 3

* „Le a férfiakkal” kiváló vígjáték legközelebb kerül bemutatásra az Urániában. 5

Gerbeaud-kisasszony

védelme.

— Pör az ügyvédi honorárium körül. —

Fővárosi tudósítónktól.

Budapest, június 2.

Magas ügyvédi expenzókról sok érdekes legenda kering s ezek között a legfrissebb most az, amelynek története a Gerbeaud-cukrászda egyik legkedveltebb kiszolgáló kisasszonya történetéhez kapcsolódik. A kisasszonyt ugyanis védeni kellett a bíróság előtt s a védelem költsége csaknem tízezer koronára növekedett. Ujra pör lett ebből, ami komolysága mellett kedves részletekben sem szűkölködött.

A kisasszony féltékenysége miatt keveredett bajba. Rálőtt vőlegényére, a golyó azonban csak könnyű sérülést okozott, a vőlegény karját találta el. A leányt akkoriban letartóztatták. Nagyon szerették a cukrászdában, nemcsak Gerbeaudék, hanem a vendégek is. Gerbeaud Emil sietett Török Sándor dr. ügyvédhez, hogy kövessen el mindent a leány védelme érdekében. Az ügyvéd a cukrászdába ment, hogy ott információkat szerezzen a kisasszonyról. Eközben történt, hogy a vendégek is megostromolták az ügyvédet és kérték, hogy mindent kövessen el a leány érdekében, a ki nélkül hiányos a Gerbeaud — kövessen el mindent, mondták, ne kímélje a költségeket.

— Ha sikerül a védelem! — mondták felbuzdulva — meg lesz a nagyszerű honorárium!

Az egyik vendég mindjárt kivett a tárcájából egy ropogós ezerkoronást is, átadta az ügyvédnek, hogy használja fel biztosítékkul a kisasszony szabadlára helyezésénél. Az ügyvéd a cukrászdai lelkes ígéretekkel és az ezer koronával, továbbá Gerbeaud Emil 500 korona előlegevel buzgó harcot indított a kisasszony védelmére. A kisasszonyt szabadlára helyezték, majd fel is mentettek s Török Sándor dr. a gaviellér buzditások folytán elkészítette expenzóitját. A költségjegyzék az előlegek levonása után 8546 koronát tett ki. Gerbeaud ezt a költségjegyzéket tulságos magasnak találta, mert benne ilyen tételek is vannak:

— „Kerestem a fogházfelügyelőt, nem találtam, 50 korona.”

Továbbá egy délelőtti hat husz koronás értekezés van felszámítva. Ezért nem is akarta kifizetni a költségjegyzéket.

Az ügyvéd viszont hivatkozott a cukros, habos, mézédos, rózsás cukrászdai ígéretekre és ragaszkodott jegyzékéhez. Végül is Török Sándor dr. beperelte Gerbeaud Emil és azt a vőlegényt, aki az ezer koronát adta. Keresetében Török dr. hangsúlyozza, hogy ha szikésséges, a többi vendéget is beperli.

Az érdekes pört legközelebb tárgyalja a bíróság.

„Sohasem megyek vissza”

— Kossuth Lajos Tivadar bizalmas beszélgetései. —

Fővárosi tudósítónktól.

Budapest, június 2

Kossuth Ferenc halála után váratlan gyorsasággal utazott vissza Milanóba az elhunyt pártvezér öccse, Kossuth Lajos Tivadar. Azt, hogy nem akar visszatérni Magyarországra, meg lehet érteni, azonban a hirtelen való elutazásnak kétségkívül okai voltak, még pedig az, hogy Kossuth Lajos Tivadarnak nem tetszenek az itthoni állapotok, de egyéb ügyek is elkészerítették.

Erre vall az a mondása, amely mintegy tizennyolc évvel ezelőtt eszszott ki a szájából egy magyar honfitársunk előtt, aki őt akkoriban fölkereste. Surányi Lipót dr. budapesti orvos tizennyolc esztendeje kint járt Nápolyban és fölkereste Kossuth Lajos Tódort, aki akkor a Közép- és Délolaszországi vasutak vezérigazgatója volt. Órákhosszat tartó együttlétük közben persze a magyar viszonyokról is sok szó esett és Kossuth Lajos Tivadar rendkívül nagy fájdalommal nyilatkozott arról, hogy alig egy éve hazatért Ferenc bátyát az Ugron frakció, különösen pedig Bartha Miklós és Holló Lajos heves hírlapi támadásokkal illette. Elragadtatással beszélt Kossuth Ferencről, mint emberről, mint talentumról és látszott rajta, hogy rajong a bátyjáért és szenved a Ferencet ért támadások miatt.

Surányi doktor többek közt megkérdezte Lajos Tivadart, nem akar-e visszatérni Magyarországra? A kormányzó fia keserűen legyintett s így szólott:

— Sohasem megyek vissza lakni Magyarországra. Mert ott Kossuthot csak akkor szeretik, ha meghalt, vagy ha külföldön van!

Ezt a keserű mondást, úgy látszik, nem pillanatnyi hangulat váltotta ki Kossuth Lajos Tivadarból és ma is hasonlóképen gondolkodik.

A családi környezetből özvegy Ambrozovits Béláné így nyilatkozott egy újságíró előtt:

— Való igaz, mondotta — ami a lapokban megjelent, hogy Kossuth Lajos Tivadar elkeseredett. A közleményekben azonban vannak hamis dolgok is. Mi igaz, mi nem, azt nem mondhatom meg, mert nincs meg reá a felhatalmazásom. A kijelentéseket Kossuth Lajos Tivadar bizalmas hívei előtt tette és így nagyon furcsa, hogy nyilvánosságra jutottak. Nekem nem mondta a lapokban megjelent nyilatkozatokat. Mikor nálam járt bucsuzni, kivettem beszédéből, hogy sok dolgon megütöközött. Erről azonban már csak azért sem beszélhetek, mert tudom, hogy Kossuth Lajos Tivadar meny nyire huzódzik a nyilvánosságtól.

MULATSÁGOK

(=) Hangverseny. Az aradi posta- és távirda tisztviszték és szolgák dalköre által hirdett hangverseny pünkösdi első napján a rossz, második napján pedig a bizonytalan idő miatt nem lett megtartva. Ezen hangverseny folyó évi június hó 7-én délután 4 órától este 8 óráig a csász. és kir. 33. gyalogezred zenekara közreműködésével a méltóságos báró Nopcsa-tündérkertben Wallinger vendéglős kiszolgálása mellett lesz megtartva. A műsort, mely belépőjegy gyanánt is szolgál, a rendezőség 40 fillérben állapította meg. Külön megnívó nem bocsátatik ki, a dalos egyesület ezuton tisztelettel hívja meg a nagyérdemű közönséget. Rossz idő esetén a hangverseny 11-én, urnapján tartatik meg. 3539

Kendal kapitány az Empress katasztrófájáról.

(Bűnös-e a Storstad. — Agnoszkálják a halottakat.)

Távirati tudósítás.

London, június 2.

Az Empress of Irland katasztrófája következtében kiküldött vizsgáló-bizottság már megkezdte működését és elsősorban Kendal kapitányt hallgatta ki, aki súlyos betegen fekszik. Kendal kapitány vallomásában a Storstad kapitányát Andersen vádolja a katasztrófa bekövetkezéséért, akit valószínűleg még ma letartóztatnak. A halottak agnoszkálása is megindult már és megtalálták a híres angol színész, Irving holttestét is.

Távirataink a következők:

Rimouski, június 2. Kendal kapitány a következőket vallotta:

Ő, Kendal kapitány a hajóhídon állt és észrevette a szemben levő hajót, a Storstadot. Rögtön átlátta a veszedelem nagyságát és azonnal szignalizirozni kezdett, hogyha még lehet, a veszedelmet elkerülje. A Storstad azonban nem is felelt a szignálokra, úgy látszik, hogy nem vették észre. At is kiáltott a másik hajóra, amikor az már az Empress of Irland közvetlen közelében volt, természetesen ekkor már későn volt. Az összeütközést elkerülni nem lehetett. Az Empress of Irland teljes ellengőzt adott, de az összeütközés erősségén már ez sem változtathatott. A Storstad teljes erővel befutott az Empress of Irlandba és a kémények között átvágta azt. Átvillant az agyán az a gondolat, hogy ha a Storstad benne marad a résben, akkor a hajó nem sülyedhet el olyan gyorsan, ahelyett azonban, hogy a Storstad megtartotta volna előrehaladását, ellengőzt adott és így visszament a résből. Ezekben a rettenetes percekben nem vesztette el nyugalmát és hidegvérét; azonnal parancsot adott, hogy bocsássák le az összes csónakokat. A legénység hozzá is fogott a parancs teljesítéséhez, de a hajó ekkor már féloldalra dőlt, úgy, hogy a mentőcsónakokat csak az egyik oldalon lehetett lebocsátani. Eleinte az volt a szándéka, hogy a hajót zátonyra viszi, ez azonban már lehetetlen volt, mert a hajóba egyre több víz jutott és a hajót nem lehetett kormányozni.

A kapitány azt állítja, hogy a kazánok nem robbantak föl. A katasztrófa után néhány perccel a kapitány erős ütést kapott, úgy, hogy elvesztette eszméletét. Amikor magához tért, egy épen induló mentőcsónakba találta magát, ahol mintegy 30 személy volt még kívül.

— Amint a mentőcsónakban visszanyertem eszméletemet — beszéli tovább Kendal kapitány — azonnal visszavitettem magam a sülyedő hajóhoz és még sikerült úgy intézkednem, hogy mintegy 25-30 ember még megmenekülhetett.

A bűnös Storstad.

Montrealból jelentik: A kanadai hatóság rendkívül erőlyesen indította meg a vizsgálatot az Empress of Irland szerencsétlensége ügyében. Az a vélemény, hogy

a katasztrófának végső kifejlődését a Storstad okozta rossz taktikájával,

amelyet az összeütközés után folytatott, mind erősebbé válik.

Kendal kapitány ismételt megerősítette azon kijelentéseit, amelyek a Storstad hibás manővrozására vonatkoznak.

Andersen védekezik.

Londonból jelentik: Andersen és tisztjei a katasztrófa lefolyását így mondják el:

— Nem felel meg a tényeknek az, hogy a Storstad az összeütközés után visszafelé haladt, hanem ellenkezőleg, tovább is előre ment, hogy a hajó orrával zárja el az Empress oldalában ültöt léket. Az Empress azonban tovább ment és így a mi hajónknak az orrát eltolta magától. Pár perc múlva azután a hajót nem láttuk többé. A Storstad tovább is adta a kürtjeleket, de nem kapott választ. Később azonban rémesen felhangzottak a fuldoklók segélykiáltásai.

Andersen és a tisztek határozottan tagadják, hogy Storstad az összeütközés után egy mértföldnyire eltávozott az Empressről. A gözös azonnal megállott és az Empress változtatva helyzetét. Andersen hallotta, mikor Kendal azt kiáltotta: Menjetek vissza! Erre felelt is: Megteszem! A hajó azonnal eltűnt. A hajók látták egymást, amikor még messze voltak egymástól. Az Empress a Storstadtól balkéz felől haladt. Az Empress jobboldali zöld lámpája olyan módon látszott a Storstadtól, hogy a hajózási szokások szerint joga volt megtartani az irányát. Később azonban az Empress változtatott irányt, úgy, hogy a hajó helyzetéhez képest joggal hihették, hogy baj nélkül elhaladhatnak előtte. A Storstad gépei azonnal félgőzre redukáltak a sebességet, majd pedig egészen megállottak. A hajó nem változtatott irányt. Balkéz felől hallották az Empress kürtjeit és a Storstad válaszolt is azokra. Később a ködön át közvetlen közelben balkéz felől megpillantották az Empress. A zöld lámpa látszott és a hajó meglehetősen sebességgel haladt. A Storstad gépei még mindig nem működtek, az összeütközés azonban kikerülhetetlen volt. Az összeütközés után azonban a Storstad gépeit ismét megindították, hogy a léken behatolt hajórr elzárva tartsa a nyílást, az Empress azonban a Storstad körül elfordult, majd a tulsó oldalára hajlott és azután eltűnt. A Storstad lebocsátotta az összes mentőcsónakokat, hogy megmentse az Empress utasait és legénységét, dacára annak, hogy maga is nagy veszélyben forgott. A Storstad csónakai 350 embert mentettek meg. Azok az állítások, hogy a Storstad könnyelműen habozott, hogy segítsenek, igazságtalanok.

Montrealból jelentik: Andersen kapitány még mindig a hajón tartózkodik, de már kézbesítették neki a végzést, amellyel a vizsgáló-bizottság elé idézték. Valószínű, hogy lefogiák tartóztatni s erre való tekintettel a norvég főkonzul már be is jelentette tiltakozását a letartóztatás ellen addig, amíg Andersen ellen más bizonyíték nincs, mint az Empress of Irland kapitányának vallomása.

Felismerték Irvinget.

Londonból jelentik: New-Yorkból érkezett táviratok szerint az Empress áldozatainak hullái közül eddig kilencvenkilencet agnoszkáltak. Az elsülyedt hajótestet dinamittal fogják felrobbantani, részint, hogy a benne levő holttestek felszínre kerüljenek, részint pedig így akarnak hozzájutni azokhoz az ezüsttrudakhoz, amelyet a hajó szállított.

Londonból jelentik: Irving színész felismerhetetlenségig megváltozott holttestét a Lorenzó folyóban Rimousti város mellett megtalálták. Irving kezében egy női hálóing darabot szorongatott, amely valószínűleg a feleségéé volt.

Tiepolo grófnőt fölmentették.

(Önvédelemből gyilkolt.)

Távirati tudósítás.

Milano, június 2.

Hosszas tárgyalás után, egész Európa feszült figyelmével ma befejezték Tiepolo grófnő pörét, az esküdtek meghozták határozatukat, amelyben kimondták, hogy Tiepolo grófnő önvédelemből gyilkolta meg a tisztiszolgát. E verdikt alapján a bíróság a grófnőt felmentette és ezzel pontot tett a szenzációs pör végére. A tárgyalás részleteiről ezek a távirataink:

Ma délelőtt a tárgyalótermet zsúfolásig megtöltötte az előkelő hallgatóság. A grófnő igen elegáns toalettben jelent meg, arca azonban halálsápadt volt s elárulta nagy izgatottságát.

Négy óra hosszat beszélt, ma Rossi ügyvéd Tiepolo grófnő pörében és még egyszer összefoglalta azokat a körülményeket, amelyek a grófnő bűnössége mellett szólnak. Mégis be kellett ismernie, hogy a vádlott nem lehetett beszámítható állapotban és Polimanti kihívó viselkedése következtében ellenállhatatlan kényszer alatt ölte meg áldozatát.

Tízórakor délelőtt kezdte meg Raimondo dr. védőbeszédét. Bökolt az esküdttbíráknak, akiket csak az a kötelesség vezet, hogy az igazságot keressék ellentétben a nagy tömeggel, amely a botrányos részleteket hajhássza. A grófnő felemelt fővel jelent meg bírúi előtt. Mindent megkiséreltek, hogy legegényőbb intimitásait napfényre huroolják, hogy a sárba tiporják, de ez nem sikerült. Végre megjött a nagy pör, amelynek során az igazságnak ki kell derülnie. A vádhatóság maga is enyhe büntetést kért, mert meg van győződve a grófnő ártatlanságáról. Polimanti adatai hazugok, azokat a leveleket, amelyeket a tiszt szolga állítólag a grófnőtől kapott nem látta senki.

A grófnő figyelemmel hallgatta a védőbeszédet s gyakran hangosan sirva fakadt.

Öt órakor délután olvasta fel az esküdtek főnöke a határozatot, amelyben

bűnösnek mondták ki Tiepolo grófnőt gyilkosság büntetében, de egyúttal kimondták azt is, hogy tettét önvédelemből követi el.

A bíróság ezután rövid tanácskozássra vonult vissza, majd kihirdették az ítéletet, amely a grófnőt felmentette.

A hallgatóság egy része élénk éljenzéssel fogadta az ítéletet, másik része tütyült, pissegett s abugolt. Az ítélet egész Olaszországban nagy szenzációt keltett.

VÁROS ÉS MEGYE.

Kiírják a versenytárgyalást az utcaburkolásra. Arad város gazdasági széke ma délelőtt Löcs Rezső helyettes polgármester elnöklésével ülést tartott. Az elnök bejelentette, hogy a külvárosi utcák burkolása céljából megtartandó versenytárgyalások műszaki feltételei elkészültek és a kiírás a Közzérítási Értésítőben csütörtökön megtörténik. A bizottság azt javasolja a közgyűlésnek, hogy a versenytárgyalás eredményét a tanácsal hagyassa jóvá, mert különben egy hónap vesz el a munka megkezdéséig.

Visszahívják

Vilmos fejedelemet.

— Menekülni készül Durazzóból. — A felkelők elfoglalták Siakot. —

Távirati tudósítás.

Durazzó, június 2

Nagyon komoly forrás azt a szenzációs hírt adja, hogy Vilmos fejedelem már nem sokáig marad Albánia trónján. A hatalmak elhatározták visszahívását és alkalmasabb jelöltet keresnek Albánia fejedelmi székébe. A felkelők különben folytonosan haladnak előre és vasárnap délután elfoglalták Siakvárt is.

Távirataink a következők:

A fölkelők vasárnap délután elfoglalták Siak helységet. Ellenállásra nem akadtak. A kormány épületén török zászló van és az épületben Dervis Ali lakik, a fölkelők egyik vezére, Ali a következőket mondta a fölkelők szándékáról:

— Nem akarunk vérontást, csak akkor támadunk, ha minket is megtámadnak. De meg akarjuk értetni Vilmos fejedelemmel, hogy nem tud rokonszenvet kelteni Albániában. Kívánjuk, hogy a fejedelem hagyja el országunkat, mert nincs szükségünk olyan uralkodóra, aki asszonyainkra és gyermekeinkre ágyúkkal lövet. Nyugodtan fogunk viselkedni és megvárjuk Európa döntését. Durazzóban nagy a félelem. Attól tartanak, hogy a durazzói mohamedán Albánok is föl fognak lázadni. A helyzet egyre rosszabb, mert a hollandi tisztek parancsnoksága alatt levő csendőrök tömegesen szöknek. Vasárnap éjjel harminchét csendőr teljes fegyverzetrel a fölkelőkhöz csatlakozott.

Rómából jelentik: Durazzóban a helyzet olyan komoly, hogy a fejedelem környezetében már komolyan tárgyalnak a főváros áthelyezéséről. Az eddigi tervek szerint Skutari lenne az új főváros. Erről a tervről már értesítették a nagyhatalmakat is. — A Tribuna jelenti, hogy Vilmos fejedelem elbocsátotta két tanácsosát, Buchberger volt osztrák-magyar konzult és Castaldo olasz kapitányt. A két tanácsos már el is utazott, helyüket albánokkal töltötték be. A hírt Bécsből is megerősítik.

Bécsből jelentik: A Politische Correspondenz jelenti Rómából: Esszad pasa vasárnap meglátogatta Mérey osztrák-magyar nagykövetet. A nagykövet előtt ártatlanságát hangoztatta és kijelentette, hogy az olasz lapokban megjelent intervjúk egészen megváltoztatva közölték nyilatkozatait. Egyáltalán tagadja, hogy gyűlöletes hangon nyilatkozott volna Ausztria-Magyarországról. Elismerő szavakkal szólt arról a bánásmódról, amelyben a Szigetvár-on részesült és kérte a nagykövetet, hogy tolmácsolja közönetét kormányánál.

Esszad pasa azt mondta, hogy hétfőn visszautazik Nápolyba és a nyáron Európában tesz utazást. Albániába nem fog visszatérni és a politikától távol akarja tartani magát. A közép-albániai mozgalmat Esszad pasa veszélytelennek mondja, mert a mozgalom okai tisztán gazdaságiak és a fölkelők soraiban nagy az egyenletlenség. Némi energiával és néhány engedménnyel az egész mozgalmat le lehet csillapítani.

Durazzóból jelentik: Ma nyolcszáz katolikus miriditha Durazzóba érkezett. További hétszáz Alessiában vár indulásra és így a közvetlen veszély Durazzóra nézve megszűnt.

Bécsből jelentik: Az albán kormány azon kérése, hogy a nemzetközi katonai küldemény egy része helyeztessék Szkutariból Durazzóba, még nem került döntés alá. Anglia és Németország mint ezelőtt, úgy most is elutasító állásponton vannak e kérdéssel szemben.

Berlinből jelentik: A Nationalzeitung nagy feltűnést keltő cikket közöl, amely szerint Róma és Bécs között tárgyalások folynak, hogy Vilmos albán fejedelem az albán trónról visszahívassék. A herceg udvarmesterének, Trothának berlini útja a tárgyalásokkal van összefüggésben. A herceg úgy látszik

csak addig marad Durazzóban, míg helyette más alkalmas jelöltet nem talál.

A Nationalzeitung közlése különösen azért kelt nagy feltűnést, mert tudvalevőleg az ujság szoros nexusban áll a német külügyminiszterrel.

HIREK.

A kárpáti tura-ut eredménye.

(Kiosztották a díjakat.)

Fővárosi tudósítónktól.

Budapest, június 2.

Az aradi utolsó etapet is elhagyva vasárnap délután érkeztek vissza Budapestre a kárpáti automobil tura-ut versenyzői. A Tattersalban, ahol a cél volt, nagyszámu és előkelő közönség gyűlt össze a lelkes éljenzéssel fogadták a beérkező versenyzőket. A választott döntő bíróság nyomban összeült, hogy megállapítsa a verseny eredményét. A zsűri döntése a következő:

A team-díj győztese a Benz első csoportja lett, melyben Niebel Hans, Pfanz Jean Fans és Delmar Walter vett részt. Győztesek a tiszteletdíjak választási jogosultságának sorrendjében, a kik arany plakettet is kapnak: Kolowrat Sándor gróf, Pollák Ottó, Niebel Hans, Pfanz Jean, Delmar Walter, Vértess V. István, Kövér Viktor, Werlin Jack, dr. Frohner Románé, Höcker Frigyes és báró Madarassy-Beck Iona. Arad város tiszteletdíját az amatőrversenyzők győztese Heine Vilmos nyerte el Benz-autójával.

Repülőgépen Aspernből Budapestre.

(Katonai pilóták útja.)

Fővárosi tudósítónktól.

Budapest, június 2.

Ma reggel, a korai órákban a budai hegyek báránylevéljei alatt nagy magasságban karsu biplán tűnt fel. Berregve szállt, biztos ívben kerülte meg a hegyeket, aztán átvágott a Duna fölött a eltűnt Rakos felé.

A Feher-ut melletti rákosi repülőtéren szállt le az idegen repülőgép, a hangárok közelében. A leszállás sima volt és a gép nyergéből frissen ugrott ki a pilóta és egy utas. Katonatisztek mind a ketten. A repülőteren csak az Aero-Szövetség irodájának takarító asszonya fogadta a légi jövevényeket. A két tiszt papirszettet kért a takarító asszonytól a felírtak nevüket, mint valami vendégkönyvbe, így: *Hidessen hadnagy pilóta, Müller hadnagy utas, az „Albatros” biplánon Aspernből.*

Hamarosan tudomást szerzett az érkezőkről a Magyar Aero-Szövetség titkársága is, amelynek érdeklődésére elmondták a tisztek, hogy egész kis repülőgép-raj indult ma reggel Aspernből Budapestre. Az Albatros indult legelőször, reggel 6 óra 35 perckor és 8 óra 29 perckor követték ki a Rákoson. Az ut sima, minden incidens nélküli volt. Elindult már az Albatros után még két biplán is, szintén utassal mind a kettő. A tisztek és az Aero-Szövetség együtt várták a további érkezőket; az Albatros érkezéséről nem küldtek semmiféle előzetes értesítést. A katonai pilóták budapesti utazása inkább kedvtelés, mint gyakorlat. Hogy mikor indulnak vissza, azt még nem határozták el.

A második biplán háromnegyed 10 órakor érkezett a rákosi repülőtérré, Wencher ulánus hadnagygyal, akinek utasa von Hennings hadnagy volt. A biplán fél 8 órakor indult el az asperni aerodromból és Tatatóvárosra leszállt, mert Wencher hadnagy ki akarta cserélni a hűtővizet. Azonban nem tudták magukat megértetni, úgy, hogy későn kaptak vizet, ami meglehetősen késést okozott. Különben jól tették meg az utat.

Bécsből jelentik: Peaulieu orosz aviatikus, aki Hannoverben ma reggel startolt, két óra ötven perckor az asperni repülőtérré érkezett. Valószínű, hogy az orosz pilóta folytatja útját Budapestre.

— Milyen idő várható? A meteorológiai intézet jelentése. Hőszűnyedés és helyenkint, főleg keleten eső, vagy zivatar várható. — Sörgönyprognózis: Hűvösebb, elvélve csapadék, zivatar.

— A király szobra. Bécsből jelentik: Tegnap délután volt a bécsi helyőrségi lövölde előtt a király szobrának ünnepélyes alapköltetése. Az ünnepségen megjelentek Lipót Szalvator és Rajner főhercegek, Blanka, Mária Dolores, Immaculata, Margit, Augusztia főhercegnők és Krobotin hadügyminiszter. Lipót Szalvator beszédet intézett a közönséghez és örömeinek adott kifejezést afölött, hogy a monarchia minden részéből, Horvátországból és Magyarországból is eljöttek a lövészek az ünnepélyre.

— Tisza Kálmán szobra. Nagyváradról jelentik: Nagyvárad város már régebben elhatározta, hogy Tisza Kálmánnak a Széchenyiteren szobrot emel. A tervpályázatból Szentgyörgyi István szobrászművész került ki győztesen, akinek alkotása Tisza István gróf miniszterelnök tetszését is megnyerte. Miskolczi Ferenc főispán és Rimler Károly polgármester most Budapestre utaznak, hogy a készülő szobrot megtekintsék.

— A bolgár király Budapesten. Ferdinánd király a bolgárok cárja, ma kora reggel legteljesebb inkognitóban keresztül utazott Budapesten. Ferdinánd király nem Szófiában, hanem egy kis bolgár állomáson tilt vonatra és ma reggel hat óra tíz perckor érkezett Budapestre. Nem szállt ki kocsijából, nem fogadott senkit, nem üdvözölte senki, hanem tíz perc múlva a keleti expresszszel elutazott Bécsbe.

— A pénzügyminiszter Nagybecskereken. Nagybecskerekről jelentik: Teleszky János pénzügyminiszter pünkösd vasárnapján Nagybecskerekre érkezett. Vasárnap délelőtt a miniszter a vármegyeházán fogadást tartott. A nagybecskereki ipartestület küldöttsége előtt kijelentette, hogy teljes tudatában van annak, hogy a munkásbiztosító pénztár egyike az újabb idők legszerencsétlenebb alkotásainak. A törvény reformjára az előmunkálatok folyamatban vannak. A miniszter hétfő délután utazott el.

— Vilmos császár látogatása. Prágából jelentik: Azon körülménnyel kapcsolatban, hogy Vilmos császárt a konopisti látogatás alkalmával Tierpitz admirális is elkíséri, a Bohemia azt írja, hogy habár a látogatásnak nincs politikai jellege, lehetetlen, hogy némi politikai színezetet még se kapjon. Tierpitz, aki egész életét a német flotta fejlesztésének szentelte, valószínűleg ez alkalommal is szóba hozza a német és osztrák-magyar flotta fejlesztésének programját.

— Házasság. Friedmann Alajos férfiniszabó özv. Hermann Sámuelné leányával Terézzel folyó hó 2 án délután 4 órakor tartotta esküvőjét. (Minden külön értesítés helyett.)

— Miklós cár a román királynál. Bukarestből jelentik: Miklós orosz cárt június 14-ikére várják Constanzába. Jachtját, a Standardot a Fekete tengeri flotta fogja kísérni. A román király már 13-án Constanzába érkezik, hogy előkészítse a cár ünnepélyes fogadtatását. Az udvarhoz közel álló körökben beszélnek, hogy a vizit alatt fogja megtartani Károly herceg eljegyzését a cár legidősebb leányával.

— A katolikus új templom építése. Fritz Oszkár műépítész pontosan június elsejére beküldötte Múlek Lajos dr.-nak, a templomépítő bizottság elnökének a Ferenc-téri templom részletes terveit és a költségvetéseket. A bizottság ma délután tartott ülésében ezt a tényt tudomásul vette és úgy határozott, hogy a törvényhatósági bizottsághoz terjeszti be a terveket. A közgyűlés dönt afellett, vajon a költségvetést megfelelőnek tartja-e és az építkezést vállalatba adja. Ha igen, akkor intézkedik a versenytárgyalás megtartásáról.

— Ruthén mozgalom Oroszországban. Pétervárról jelentik: Rasbutin, aki a cári udvarnak immár legbefolyásosabb embere, engedélyt kapott, hogy Kiewben a nem orosz fennhatóság alatt élő oroszok védelmére egyesületet alapítson. Rasbutin Kiewbe utazott már a megkezdte a szervezés előmunkálatait s hír szerint már eddig is nyolcvan előkelő egyént sikerült céljának megnyernie. Az egyesületnek be nem vallott célja, hogy az ausztriai és magyarországi ruthéneket elszakítsa.

— Megkergetett footballjátékos. Nagyváradról jelentik: A nagyvárad atlétikai klub és a Kolozsvári Torna Egylet között tegnap itt footballmérkőzés volt. A meccs második felidejében egyik kolozsvári játékos afeletti elkeseredésében, hogy a nagyváradiaik behozhatatlan előnyre tettek szert, hasba rugta a nagyváradiaik kapusát. A közönséget ez annyira felbosszantotta, hogy a pályára tódult s megakart verni a játékos, aki futásban keresett menedéket. A publikum az egész városon végig kergette a durva kolozsvárit, akit azonban gyors lábai mégis megmentettek a szégyentől.

— A felesége után. Borzalmas módon vetett véget az életének ifj. Gatzó Pál ácsmester. Szombaton éjszaka alkonyán felvágta az ütőerét, aztán revolverrel bal halántékra lökte magát. Az öngyilkos a gróf Károlyi Gyula utca 5. számú házában lakott. A ház lakóinak gyanus volt, hogy az ácsmester két nap óta nem mozdult ki a lakásából, ezért ma délelőtt értesítették a rendőrséget. Az ügyeletes rendőrtiszt nyomban kiment és feltörette a lakást, ahol borzalmas látvány tárult eléje. A földön vérbefagyva, holtan feküdt ifj. Gatzó Pál. Leveleket hagyott hátra, amelyben azt írja, hogy nem bír a felesége nélkül élni, aki nemrégiben halt meg. A boncolás megállapította, hogy Gatzó még szombaton éjjel követte el tettét.

— Lezuhant az autó. Nagyváradról jelentik: Ince Lipót nagyvárad építésvállalkozót, aki a pünkösdi ünnepek alatt Rosenberg Izó nagyvállalkozóval és annak nejével automobilon Belgrádba akart menni, Gyapju és Nagyszalonta között súlyos automobil-katasztrófa érte. A gépkocsi sofförje az ut egy éles kanyarulatánál az autót neki vezette a Holtköröson átvezető hid karfájának, amely eltört és az autó a nyolc méter mély árokba zuhant. Ince a gépkocsi alá került és ballábát eltörte. Rosenberg és neje, valamint a sofför könnyebb zúzódások árán szabadultak.

— Zivatar a délvídeken. Temesvárról jelentik: Buziáson tegnapelőtt délután nagy zivatar volt, melyet később jégeső követett. Hasonlóan rossz időjárás volt a szomszédos Bukovára és Szilason, mely helységek közül különösen az utóbbiban okozott a jégeső nagyobb károkat. Mintegy 900 hold szőlőbirtokot pusztított el a jégeső Szilason.

— Leégett automobil-gyár. Párisból táviratozzák: A Bayard-Klement féle automobil-gyárban, amelyben a Bayard-Klement-féle kormányozható léghajóra vonatkozó terveket őrzik, tűz ütött ki. A tűz az irodahelyiségben keletkezett s onnan átsapott a karosséria műhelyre, amelyben 200 teljesen elkészített automobil állott. A karosséria műhely a benne lévő automobillokkal együtt teljesen elpusztult. A kár meghaladja az egymillió frankot. Az irodában őrzött kormányozható léghajóterveket sikerült megmenteni. Azt hiszik, hogy a tűz gyújtogatásból keletkezett.

— Meggyilkolt család. Przemyslből jelentik: Tegnapelőtt borzalmas kegyetlenséggel meggyilkolták Nikolicze községben Fuss Márkus katonai szállítót, feleségét, három fiát és egy rokonát, aki náluk tartózkodott. Ma jelentkezett a rendőrségen Kresmár vártűzér, aki bevallotta, hogy ő követte el a tettet egy Ribacsek nevű társával együtt. Nem gyilkolni akartak, csak rabolni, de amikor Fuss megkapta őket a tett közben, nekitámadtak s azután családjával végezték. Ribacseket szembesítették társával, de tagad. A két gyilkost átadták a katonai hatóságnak.

— Halálos végű verekezés. Hétfőre virradó éjjelen, Újtelepen véres verekezés folyt le, amelynek egyik áldozata ma délután meghalt. A verekezés korcsmázás után történt három napszamos és négy munkás között. A napszamosok hazafelé tartottak a korcsmából és utközben találkoztak a munkásokkal. Szóváltás támadt a két társaság között, majd verekezésre került a sor. Az egyik legény revolvert rántott s abból három lövést tett. Erre azután kést vettek elő a többiek s így folyt a verekezés, amelynek két áldozata vérbe fetrengve maradt a földön. Mire a szomszédok elősiettek, csak a sebesülteket találták a helyszínen, akiket a meztök szállítottak be a kórházba. Itt az egyik Juhász István ma délután meghalt, a másodiknak, Rabcán Jánosnak állapota nem súlyos. A rendőrség ma délelőtt kihallgatta a verekezés valamennyi résztvevőjét.

— Pünkösdi bucsu Máriaradnán. A valóságos kegyelet a hívek ezreit vezette szarándokura Máriaradnára a boldogságos szent szűs kegyhelyére. Pünkösdi első napján nagymise után megeredt a rég nélkülözött várva várt termékenyítő eső. A bucsusok száma 10000-re tehető. Az áldozást 7300 hívő végezte el.

— Bontják a Schreyer házat. Megirtuk, hogy a volt Schreyer féle szabadság-téri ház udvari épületrésze beomlással fenyegetett s ezért a hatóság elrendelte, hogy a lakók egy hónapon belül költözzenek ki s az épületrészt sürgősen bontsák le. A múlt hó 26-án hagyta el az utolsó lakó az épületrészt, amelynek bontását ma megkezdtek.

— Kiirtotta a családját. Berlinből jelentik: Friedenau községben Welsch dr. rendőrorvos elankálival megmérgezett bombont adott hét éves kisleányának, amelytől az rögtön meghalt. Az orvos azután maga is bevett egyet a megmérgezett bombonok közül s ő is kiszenvedett. Nagyobbik leánya csak úgy kerülte el a biztos halált, hogy nem fogadta el a bombont. Mire felesége a tennispályáról hazatért, férjét és gyermeket holtan találta. A szörnyű dráma okát még nem is sejtik.

— Főbíróválasztás. Csanádvármegye törvényhatósági bizottsága ma megtartott közgyűlésén a megüresedett battonyai főszolgabírói állásra egyhangulag Elesánszky Kázmér dr. eddigi helyettes főszolgabíróvá választották meg. A helyettes főszolgabírói állásra Kardos Lászlóval szemben Vincze Sándort választották meg.

— Öngyilkos szerelmesek. Czerneviczből jelentik: Podvolocicka községben öngyilkosságot követett el egy fiatal pár. Gmell kereskedelmi iskolai tanár viszonyt folytatott egy tizenhét éves tanítványával, Hand Klárával s mikor a dologra rájöttek, elhatározták, hogy öngyilkosságot követnek el. Gmell és kedvese a vasuti töltésre mentek s amikor egy gyorsvonat közeledett, Gmell előbb rálőtt a leányra, aztán saját magát is végzett.

— Születések, halálozások és házasságok. Az aradi anyakönyvi hivatalban folyó hó 2-án a következő születéseket, halálozásokat és házasságokat jelentették be: Született: Szegedi Imre kocsisnak Imre nevű fia. Martinszky István postatisztnek István nevű fia Fodor Menyhért mív. fűtőnek József nevű fia. Lingurár József napszamosnak Péter nevű fia. Szászorzs János napszamosnak Aurélie nevű leánya. Kiss János fékezőnek Margit nevű leánya. Kulcsár Péter kovácsnak Margit nevű leánya. Meghalt: Lakatos Péterné 64 éves üveges neje. Özv. Virág Ferenoné, 49 éves mosónő. szv. Kosztán Péterné 74 éves magánzó. Szalkai Ármán 54 éves könyvkötő. Bérés Szvetozár 1 éves fia. Gerebanics Mihály 40 éves napszamos. Sajti Lipót 77 éves magánzó. Petrán Anna 18 éves napszamos. Pák Péter 52 éves földmives. Házasságok kötött: Apór Elemér mérnök Schuster Amáliával. Altmann Ernő utazó Drechsler Ilonával. Darázs József földmives Varga Rozáliával. Hallgas János díjnok Niedermajer Gizellával. Beck József építész Zennor Matildával. Matusz Péter kisbirtokos Kirch Katalinnal. Schneller Róbert bádogos Vertuci Máriával. Hönig Arthur kereskedő Löwinger Matildával. Süeger István jegyző Scheer Máriával. Rács István fogda-felügyelő Cserni Juliannával. Kaserer Adolf főkalauz Bozsi Gizellával. Szabó Lajos asztalos Ludvig Katalinnal. Koré Molnár Ferenc kárpitos Orosz Juliannával. Fényszarusi János bádogos Göpfrieh Katalinnal. Kress Márton cipész Suszterik Máriával. Pardi Sándor kőműves Borbély Gizellával. Peck Dezső mozdonyvezető Fritsch Margittal. Burghardt Konrád borbély Plei Évával.

— Köszönetnyilvánítás. Singer János dr. édesanyja ravatalára szánt koszoru megváltására 20 koronát adományozott az aradi izr. jótekonyságot, mely kegyeletes adományért köszönetet mond az elnökség.

— Harminc százalékkal olcsóbb lett a gyermekkosci a Fischer Nagy Áruház Gyári-raktárában Aradon, Szabadság-tér 12. szám alatt, ahol a legelegánsabb, legfinomabb és a legnagyobb választék található.

— Tavaszi újdonságok, elegáns kalapok, nyakkendők, harisnyák, uri fehérneműek, zsebkendők, gummikabátok, utazósapkák, az összes uri divatcikkek nagy választékban és legolcsóbban „Chic” uri divatüzletben Arad, Andrásy-tér 15. 1821

— Sokszorosítások, írásmunkák, fogalmazványok, beadványok, fordítások magyar-, német-, francia-, angol nyelvben legújtanysabbban elvállal Engel írógépvállalata, Lázár Vilmos-utca 2. 657

— Olvasóink figyelmét felhívjuk Freimann Testvérek Weitzer János-utca 9. szám alatti villanyerőre berendezett, speciális képke-retező műhelyére. Nagy választék legfinomabb ovál és kerek, bronz és miniatűr keretekben. Figyelmes munka, pontos kiszolgálás. 2066

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

407. előfizető. Az Aradi Közlöny nyomdájában már javában építik az új modern rotációs gépet, amely egy csapásra megsokszorozza a lap technikai előállításának gyorsaságát. A rotációs gép nemcsak egyszerre vágja el az egész lap nyomását, amivel most több kisebb gép dolgozik, hanem egyuttal szabályosan hajtogatja és fűtve az egyes példányokat, amelyek már kihordásra, olvasó kezébe adásra készen kerülnek ki a gép-óriásból. Ennek a munkaszerkesztésnek első és talán legfontosabb következménye, hogy az Aradi Közlényt sokkal hamarabb kapják meg az olvasók, mint eddig. Amikor éjjelután három órákor befejeződik a szerkesztési munka: egy órával utóbb már zuhogva, dübörögve hullanak a rotációs száján a kész, friss példányok. A gyorsabb előállítás és korábbi széthordás mellett sok más modern újítást tesz lehetővé az Aradi Közlönynél az új gép, amelynek munkáját már nemcsak a ész-reveheti a lap.

Fiume. A házberjövendeli adó ellen írásban is lehet felszólalni, tehát nem szükséges személyesen megjelenni a kivetési tárgyaláson.

Honcstó. Még nincs végleges döntés, de valószínű, hogy hamarosan, a nyár folyamán mindenesetre, lesz és a leánygimnázium szepetember első napjaiban megnyílnak.

TANÜGY.

(=) Tanítógyűlés. Csanádmegye tanítói ma tartották vándorgyűlésüket Battonyán. A vándorgyűlést bankett követte.

KÖZGAZDASÁG ÉS KÖZLEKEDÉS.

Budapesti áru- és értéktőzsde.

Tőzsdei tudósítás.

Budapest, június 2.

Készárú.

Amerika egyenleggel olcsóbb. Kínálát, vételkedv csökken. 10 ezer mm. 10 fillérrel olcsóbb.

Határidő.

	Dél szálat	2 órai szálat
Búza 1914. októberre	13.24—13.25	13.24—13.25
Búza 1915. áprilisra	13.41	13.42 13.46—13.47
Rózs 1914. októberre	9.81—9.82	9.80 9.81
Tengeri 1914. júliusra	7.83—7.84	7.83 8.84
Zab 1914. októberre	8.12—8.13	8.12—8.13
Az árak 50 kilónként számítva		

Budapesti értéktőzsde (június 2.)

Osztály hitel	—	—	—	—	805.50
Magyar hitel	—	—	—	—	777.—
4% koronajáradék	—	—	—	—	79.95
Osztály-magyar államv. adó	—	—	—	—	725.—
Fahélogbank	—	—	—	—	397.25
Levártatolbank	—	—	—	—	490.—
Hasi Bank	—	—	—	—	476.50
Magyar Bank	—	—	—	—	491.—
Kereskedelmi Bank	—	—	—	—	3625.50
Rimamurányi	—	—	—	—	620.—
Balgótarjáni	—	—	—	—	667.—
Köszöi Vasút	—	—	—	—	592.—
Városi Villamos	—	—	—	—	817.—

Bécsi értéktőzsde (június 2.)

Osztály hitel	—	—	—	—	601.50
Magyar hitel	—	—	—	—	777.—
Osztály-magyar államv.	—	—	—	—	887.50
Dél vasút	—	—	—	—	89.50

A Temesvári Lloyd-társulat terménycsarnokának hivatalos árjegyzéke. (Árak 100 kilogrammonként korona értékben.) 1914. jun. 2. Búza 75 kilogrammos 27.80—27.40. 75 kilogrammos 27.50—27.60, 77 kilogrammos 27.70—27.80, 78 kilogrammos 27.90—28.00. Ross (prima) 21.20—21.30, (közép) 20.70—20.90, Árpa (sörfőző) —, (sakarmány) 14.70—14.90, Zab (prima) 14.30—14.50, (közép) 12.60—12.70, Tengeri régi (magyar) —, új 15.00—15.20, (román) régi 14.70—14.80, új 10.30—10.50, Burgonya 100 kg. (fehér) 6.50—6.60, (rózsás) 6.80—7.00.

Feltöltő szerkesztő:

Rudnyánszky Endre.

NYILTTER.

Aspirin-tabletták

fej és fogfájásnál, rheumánál, influenzánál stb. elismert fájdalomcsillapító: hogy biztosan a valódi Aspirint kapjuk, kérjük a „Bayer” féle Aspirin tablettákat. Ezek eredetisomagolásban csövenként 20 tabletta á 0,5 g 1 kor. 20 fill. ért kaphatók. Minden tablettán az Aspirin szó látható. Az Aspirin szó védjegyzett, tehát a törvények szerint, más cég nem jogosult készítményeit Aspirin névvel megnevezni.



8451

Figyelmeztetés.

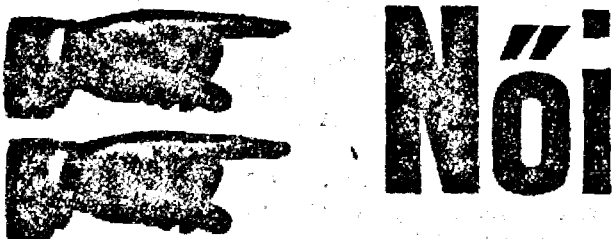
A mai naptól feleségemnek senki se hitelezzen, mert semminemű adósságait nem fizetem ki.

3540

Andrássy István.

György

Menyhért és Társa



Felöltők

áruháza Arad, Andrásy-tér
8. szám. (A Minorita templom bejáratával szemben.)

Legújabb tavaszi újdonságaink u. m.:

Angol felöltők

Divat köpenyek

Selyem és brochee köpenyek

Angol kostumeok

Leány kostumeok

Divat aljak

Blouseok és Pongyolák

teljes választékban megérkeztek.

Szabott ár! Telefon 8-55.

A tisztviselők és katonatisztek bevásárlási r. t. szerződéses szállítója. :: ::

Császárfürdő Budapest. — Nyári és téli gyógyhely, a magyar fürdőrend tulajdona. Elsőrangú kóros hévízzel radioaktív gyógyforrással; modern berendezéssel gőzfürdő, kényelmes iszapfürdők, iszapboregatások, uszodák, külön fürdők és urak részére. Török-, kő- és márvány-fürdők; hő- és szénasav- és villamos-víz-fürdők. A fürdők kitűnő eredménnyel használatnak főleg csúszos bántalmaknál és idegbeszék ellen. Ivó-kúra a légzőszervek hurutos eseteiben s alatti pangásoknál. 200 kényelmes lakosztály. Szolid kezelés, jutányos árak. Gyógy- és zeneidő nincs. Prospektus ingyen és bérmentve küld. Az igazgatóság. 9201

Figyelmeztetés.

Mivel az utóbbi időben számtalanszor előfordul, hogy a szemben levő halálzúletben a vevőközönség félrevezetésére úgy nyilatkoznak, hogy az is Illics halálzúlet, tudomására hozom az igen tisztelt helybeli és vidéki megrendelőimnek, hogy üzletem teljesen külön álló egyedülálló Illics sósnagyhalakereskedés.

Kérem üzletfeleimet erre figyelemmel lenni és további szíves megrendelésekkel felkeresni.

Tisztelettel

3529

ILICSSIMON

sósnagyhalakereskedés, Háltér 13. saját ház; cégtulajdonos: özv. Illics Simonné.

5 napig a Béla-téren.

Aradon előnyösen ismert

Grand Colosseum HORVATH CIRKUSZ

június hónap 4-én érkezik különvonaton.

Elsőrangú világvárosi

műsor! 18 attrakció.

8462

Megnyitó előadás
csütörtökön, június 4-én
este fél 9 órakor. Bővebbet a falragaszok.

Fischer Mór

Arad, Andrásy-tér 25. sz.

Neuman palota. V. és m. telefon 568.

Legolcsóbb bevásárlási forrás, hol óriási választékban kaphatók a legújabb kivitelű kül- és belföldi üveg, porcellán készletek, petr. villany-csillárok, mosdók, prima alumínium konyhaberendezési cikkek, alpacca és alp. ezüst evőeszközök eredeti gyári árban lesznek eladva.

Valódi karlsbadi porcellánból:

- 6. sz. tea- vagy kávékészlet modern facon gyönyörű beégetett festéssel, aranyozással Kor. 7.—tól
- 6. sz. ebédlő-készlet legújabb mintákkal, Rézi festéssel, beégetett valódi aranyozással Kor. 17.—
- 12. sz. étkezéslet ugyanily kivitelben Kor. 27.—
- 6 pár tea- v. kávécsésze finom izléses mintával, beégetett aranyozással Kor. 3.—
- Valódi kobalddszéli étkezésletekből óriási választék van állandóan raktáron 12 szem. már Kor. 90.—tól
- Majolika mosdókészletek, modern különleges faconban Kor. 7.60-tól

Kül- és belföldi üvegekészletekből állandóan óriási választék:

- 6 szem. 34 drb. gyönyörű csiszolással Kor. 13.—
- Finom csiszolt vizes pohár darabja fill. —.12
- Finom csiszolt boros pohár darabja fill. —.10
- Képekeretezés legnagyobb választékban és legjutányosabban lesznek készítve, modern ovál és gömbölyű keretek minden nagyságban és színben kaphatók. Üvegezést pontosan és legjutányosabban eszközölök.
- Világírás „Rex” patent befőttes üvegek és főzőfazekak egyedüli beszerzési forrása. Legújabb képes árjegyzékem kíváncságot győlt és bérmentve küldöm. 3331

Főzzön

és izlelje meg
a frissen pörkölt
és nem zománczott

Marokkói

pörkölt

kávé

keveréket

a „Kávé-
király“-tól

Arad, Forray-utca

1/8 kilós próbacsomag
50 fillér.

Ő Cs. Kir. Fensége József Főher-
ceg udvari szállítója.

Szabó Albert

ARAD, Andrassy-tér 16.

Városi és megyei telefon 239.

Megérkeztek a legjobb, legújabb
kivitelű 6221

Jégszekrények

Legolcsóbb és legna-
gyobb raktár

Üveg, porcellán, lámpa, mennyas-
szonyi kelengye, nászajándék, kony-
hafelszerelés, vendéglői- és kávéházi-
berendezések.

Mélyen leszállított árak:

Vizkészlet 1 korsó 6 pohárral ...	1.50
Borkészlet 1 palack 6 pohárral ...	1.40
Likorkészlet 1 palack 6 pohárral ...	1.—
12 drb vizes pohár csiszolt üveg ...	1.40
12 „ boros pohár „ „ „ „ ...	1.20
12 „ likörös pohár „ „ „ „ ...	1.20
1 felszolgáló állvány 6 tányérral ...	1.20
1 cukortartó „ „ „ „ „ „ ...	—40
1 felszolgáló tál 6 tányérral mély v. lapos „ „ „ „ „ „ ...	1.20

Porcellán edény, kárli- bádi gyártmány

6 pár finom színes kávé- v. tea- csésze „ „ „ „ „ „ ...	3.—
6 személyes kávé- vagy tea-kész- let modern forma aranyozva és festve „ „ „ „ „ „ ...	7.50
6 személyes étkező-készlet 26 drb csodaszép forma aranyozva és festve „ „ „ „ „ „ ...	14.50
1 remek szép angol mosdókészlet diszesen festve „ „ „ „ „ „ ...	9.—
1 legújabb divatu porcellán mosdó- készlet aranyozva és diszesen festve „ „ „ „ „ „ ...	14.—
1 majolika tészta-tál 6 tányérral diszesen festve „ „ „ „ „ „ ...	3.—

Alpaca evőeszközök eredeti gyári
árjegyzék szerint.

Nagy választék villany- és légszesz-
osillárakban. — Legjobb minőségű
Wolfram izzólámpák.

Képeretkezések a legújabb kivitel-
ben gyorsan készíttetnek.

Legnagyobb épület üvegezési vál-
lalat.

Világos községben
egy forgalmas helyen
fekvő és nyers olaj-
jal hajtott

malom

egyik társ elhalálo-
zása miatt 3521

eladó.

Értekezhetni lehet
alólirott tulajdonosnál

Tamás Demeternél.

4138—4739—5622—5948—1914.

Hirdetmény.

Az aradi m. kir. Pénzügyigaz-
gatóság által felülvizsgált és érvé-
nyesített 1914. évi házbéradó, ház-
osztály adó, házbér pótlék, földadó
IV. oszt. ker. adó és tőkekamat-
adó kivételi lajstromokat 1914. jú-
nius hó 2-től a városi adóhivatal
helyiségében 8 napi közszemlére
teszem.

Figyelmeztetem az adófizető pol-
gárokat, hogy azokat ezen idő alatt
bárki betekintheti s az adóztatásá-
ról meggyőződést szerezhet, a
lajstromok ezen kitételének a fe-
lelősségi határidő megállapítására
nincs kihatása mert a közsz-mlére
való kitétel csupán az adókivevő
nyilvánosságának és az adók
bővebb felvilágosításának érdeké-
ben eszközölték.

Ezen közszemlére kitett adók
elleni netáni felelősségekre a határ-
idő ezen adóknak az adók nyvec-
kében történt előírásaitól illetve az
előírt könyvecskék kézbesítésének
napjától számított 15 nap.

Ezen adók elleni felelősség az
aradi m. kir. Pénzügyigazgatóság-
nál adandók be.

Arad, 1914. május 28.

A városi adóhivatal.

HA FÁJ

a melle és köhög, ha
légzése nehéz és éj-
jel izzad, használjon:

„TURULIN“-t

Ára 2 korona 60 fill.
Egyedüli tártár:

Wajdits György

„Turul“ gyógyszerháza Arad,
Karolina-utca és Ferenc-tér
sarok. 6943

Lázár Jenő

Vizsgázott fogtechnikus.

Fogtechnikai terme

ZRINYI-UTCA, B. BOHUS-PALOTA II. KAPU.
Szabad lifthasználat. Telefon 993. szám.

Foghuzás. Műfogak. Fogtömés.

MENETREND.

Arad—Nagyvárad.

Arad	1.	500	6.20	8.20	11.42	4.15	9.39	4.51
Csaba	6.	6.27	7.23	9.23	1.12	5.19	11.01	6.54
	1.	6.49	8.19	11.40	1.38	5.56	1.47	1.47
Nagyvárad	6.	9.40	12.01	2.15	4.—	8.20	3.54	8.54

Nagyvárad—Arad

Nagyvárad	1.	6.00	8.01	10.10	1.15	4.40	7.52	1.14
Csaba	6.	8.12	11.08	12.37	4.34	7.22	11.04	8.26
	1.	11.27	11.27	2.05	5.57	7.29	9.06	4.22
Arad	6.	12.32	12.32	8.11	6.59	9.03	10.09	5.57

A vastag számok a gyors-, a dült számok a motor-, a rendes számok a személyvonatokat jelzik.

Magyar királyi államvasutak üzletvezetősége Arad.

15796—1914. sz.

Pályázati hirdetmény.

A magyar királyi államvasutak aradi üzletvezetősége a leltárilag kezelt mintegy 700 darab irhasubának 1914. évi július hó 1-től 1915. évi június hó végéig, esetleg 1917. évi június hó végéig leendő fentartása és javítása iránt pályázatot hirdet.

A fentartás és javításra vonatkozó részletes feltételeket magában foglaló ajánlati felhívás és ajánlati űrlap a magyar királyi államvasutak aradi üzletvezetőségénél megszerezhetők, a magyar királyi államvasutak igazgatóságánál és valamennyi üzletvezetőségénél pedig betekinthesek.

Az ivenként egy koronás magyar okmánybéllyel ellátott ajánlatok ezen felirattal:

„Ajánlat a 15796—1914. sz. pályázati hirdetményben kiírt leltári irhasubák fentartása és javítására.”

1914. évi június hó 25-én déli 12 óráig a magyar királyi államvasutak aradi üzletvezetősége I. általános osztályánál benyújtandók vagy postán beküldendők.

400 korona bánatpénz ugyanott az aradi üzletvezetőség gyűjtőpénztáránál 1914. évi június hó 24-én déli 12 óráig teendő le. Takarékpénztári betétkönyvek bánatpénzül nem fogadtatnak el.

Arad, 1914. évi május hó 27-én.

Az üzletvezetőség.

(Utánnnyomás nem díjazatik.)

623—1914. kb. sz.

Hirdetmény.

A m. kir. fölcímvelésgyi miniszter 40905/III. A—B. számú állat betegségek ellen óvó, vagy gyógyítási célokra szolgáló gyógymódok engedély nélküli alkalmazásának, továbbá állati betegségek ellen ugyan ilyen célokra szolgáló gyógyszerek, valamint állati tápporok és állati

tápfolyadékok engedély nélküli termelése, forgalomba hozatala, alkalmazása és külföldről engedély nélkül való behozatalának tilalma tárgyában. Az állati betegségek ellen óvó, vagy gyógyítási célokra szolgáló gyógymódok és gyógyszerek engedély nélküli alkalmazásának tilalma tárgyában kiadott rendeletét következőkben tesszem közzhírré. Kihágást követ el és 200 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel lesz büntetve az a) aki állati betegségek ellen óvó, vagy gyógyítási célokra szolgáló titkos összetételű vagy elkészített összetett gyógyszert állati tápport vagy tápfolyadékokat, bakteriológiai természetű védőanyagot, gyógyító és védő serumot diagnosztikai (kóriszmészeti) szert az 1888: VII. t.-c. 124. §-a illetőleg az 5400/907. sz. F. M. ellenére s a földmívelésgyi miniszternek a belügyminiszterrel egyetértő engedélye nélkül üzletszerűen gyárt és termel, avagy engedély nélkül raktáron tart, hirdet, forgalomba hoz, illetőleg ilyen szerek vagy anyagokra megrendeléseket gyűjt, b) aki amennyiben az 1888: VII. t.-c. 153. §-ának a) pontja és 154. §-ának j) pontja szerint minősülő kihágás fenn nem forog az a) pontban említett s nem engedélyezett ilyen szer t, vagy anyagot alkalmaz vagy alkalmaztat.

c) aki amennyiben az 1888: VII. t.-c. 153. §-ának e) pontja és 154. §-ának j) pontja szerint minősülő kihágás fenn nem forog állati betegségek ellen szolgáló s nem engedélyezett új gyógymódot az 1888: VII. t.-c. 124. §-a ellenére állatorvosi képesítés nélkül alkalmaz vagy alkalmaztat.

d) aki állati betegségek ellen szolgáló s élő (kórismező) csirákat tartalmazó védőoltószert, illetőleg az állati betegségek felismerésére szolgáló diagnosztikai (kóriszmészeti) szert az 5400/907. sz. F. M. r. 15. §-a ellenére állatorvosi rendelés nélkül kiszolgáltat.

e) aki amennyi az 1888: VII. t.-c. 153. §-ának e) pontja és 154. §-ának j) pontja szerint minősülő kihágás fenn nem forog állati betegségek ellen szolgáló s élő (kórismező) csirákat tartalmazó b) engedélyezett védőoltó anyaggal állatorvosi képesítés nélkül ojtást végez, avagy diagnosztikai (kóriszmészeti) szert állatorvosi képesítés nélkül alkalmaz, illetőleg gyógyító és védő serumot az 56082/913. sz. F. M. rendelet 1) pontja ellenére állatorvosi kezelés nélkül alkalmaz, vagy alkalmaztat mely tulajdonában illetőleg gondozása, vagy felügyelete alatt nem áll.

f) az az állatorvos, aki állati kártalanítás mellett irtandó állati betegségek felismerésére szolgáló diagnosztikai (kóriszmészeti) szert a fennálló rendeletek ellenére (ez időszert a 4000/899. sz. F. M. r. 3. 11. és 20 §§-ai) alkalmaz.

g) aki állati ojtóanyagot serumot, diagnosztikai szert, titkos összetételű vagy elkészített összetett gyógyszert, tápport, vagy tápfolyadékokat a fennálló rendeletek ellenére Horvát-Szlavonországból, Bosznia-Hercegovinából, Ausztriából vagy a vám, külföldi engedély nélkül hoz be.

Az engedély nélkül üzletszerűen gyártott és termelt, illetőleg engedély nélkül raktáron tartott, forgalomba hozott, avagy a g) pont alatt megjelölt területekről engedély nélkül behozott ilyen szer, vagy anyag az 1888: 157 § az 1878: XI. t.-c. 25. §. és az 1876: V. t.-c. 61. §-a értelmében elköszendő.

Az elkészített szerek vagy anyagok amennyiben a fennálló törvények vagy viszonyok szerint ártalmatlanná nem teendők értékesítendőek s az értékesítésből befojt összegek az 1901: XX. t.-c. 23. §-ában megjelölt célokra fordítandók.

Green
főkapitány.

3800 bolgár

100 évnél idősebb!

Balkán

nép ke-
ménysege és ezen magas életkornak
teljes erőben való elérése titka: a —

„YOGHURT.”

Ez egy tejből készülő, rendkívül táperekő étel, mely a szervezetre csodálatos erősítő és gyógyító hatással van; nagyon egyszerű a készítés módja, amellyel ropant olcsó, mert házilag előállítható tiszta tejből. — Irjon azonnal egy levelezőlapot BAUMANN tejgazdaságra, Nagyszeben 2. címre és ingyen kapja meg „A YOGHURT jelentősége mint táp- és gyógyszer” című füzetet. — Azonkívül kap 5 phola „Baumann-féle YOGHURT-ferment”-et (elegendő 5 liter Yoghurt előállítására) és utasítást a bolgár Yoghurt készítéséhez, ha 1 korona 60 fillért is beküld bélyegeken vagy postautalványon.

9409



„MODIANO”
CLUBSPECIALITÉ

A LEGDRÁGABB
A LEGJOBB!

Orvosi tanácsra úgy a híveknek
mint a laposokak nyomattalanok, de
mindenikben benne van a magamással
azéjgy és a győzelem alátámasztása.

Uj villanyvilágítási vállalat.

A n. é. közönséget értesítem, hogy kerékpár és mechanikai üzletemet villanyvilágítási vállalattal bővítettem ki. — Elvállalok mindenféle villanyvilágítási berendezéseket legjutányosabb árakban úgy új épületeknél, mint a: magánlakásokon.

GARTNER SAMU
villanyvilágítási vállalkozó és műszerész 3778

Arad, Weitzer János-u. 2. Telefon 751.
Legnagyobb kerékpárraktár.

Goity János

uri és női cipész 3443

Deák Ferenc-utca 8. szám.

Elvállalok megrendelésre a legdivatosebb női és férfi cipők készítését legjobb anyagokból, ugyancsak bármilyen orthonád és alkalmi lábbelieket legfrissebb és legizlésebb kivitelben, jutányos árakban. Főcélom, hogy gyors és előzékeny kiszolgálással igen tisztelt rendelémet mindenkor legjobban kielégítem.

Tégla

I. és II. oszt.

3468

jutányos áron

kapható

III-ad oszt. 1000 db. 10 Kor.

Dengl Lajosnál

Dobó-utca 3.

Kalmár József

villanyszerelő

Arad, Salacz-utca 3. sz.

Telefon 242. Telefon 242

Ajánlja

költőzködők figyelmébe:

villanyos világítási berendezéseket, villanyos csengő- és telefon berendezéseket s minden e szakmába vágó munkát. Pontos és gyors munka. 481

Raktáron tart:

Villanyos csillárokat, villanyos főszedényeket, villanyos vasalókat, villanyos hajszűrő vasakat, Wolfram lámpákat és mindennemű villanyos cikkeket. 461

Leltározás alatt felhalmozott raktár folytán legjobb és legszebb ernyő s francia fűzők.

NASSAN R.

ernyő- és fűző-különlegességi üzletében

Arad, Szabadság-tér 19. alatt,

már 1 K. 90 fillértől kezdve árusítanak el, ahol javítások és áthuzások is a leggyorsabban és legjutányosabban, szakszerűen eszközöltetnek.

Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás

ellen megbízható és legjobban hatású szer a

Tussinal-cukor

Ára 70 fillér.

Tussinal-tea

Ára 70 fillér.

Ha tyúkszeme van és gyöttri nagy kin,

A legjobb gyógyszer az **Anagallin.**

Ára utasítással 70 fillér.

A mértéktelen dohányzás-szenvedély legbiztosabb, legegészségesebb és legkellemesebb el-lenszere a

Menthol-cigaretta

1 darabnak az ára, mely hosszú időre elég: 1 korona.

Fenti szerek kaphatók az egyedüli készítőnél:

Hajós Árpád

gyógyszertárában ARAD, ANDRÁSSY-TÉR 23. SZ.
(A megyeházzal szemben.)

A mult évi nagymérvű molykár, mely hegyaljánk szőlőtermését csaknem teljesen elpusztította és a szőlőt is elférgesítve, e közkedvelt gyümölcsöt majdnem élvezhetlenné tette, arra indított, hogy a nem sok eredményre vezetett kukacszedés és irtás helyett a molypillék irtására hívjam fel gazdatársaim figyelmét.

Evégből egy molyfogó lámpát konstruáltam, mely a rajzás idején esténként kiállítva és kivilágítva, derengő fényével az esthomályban összegyűjti a röpködő molypilléket, melyek a lámpafalak enyves oldalán megragadnak.

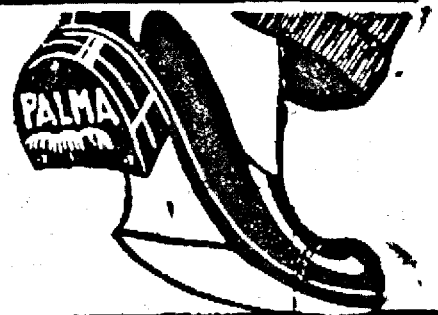
Ilykép anélkül, hogy a növényzetben kárt okoznának vagy a védekezésre nagyobb költséget fordítanának a pillangók elpusztítása által menekszünk meg a kukacok kártételétől, melyek irtása az eddigi tapasztalatok szerint elég nagy költséggel, de csekély eredménnyel járt.

Az általam konstruált molyfogó lámpa, mely darabonként 2 kor. 40 fillérbe kerül, amelyből holdanként 3—4 darab állítandó fel **Gutori Földes Kelemen** gyógyszertárában tekinthető meg, hol a lámpák megrendelhetők és kaphatók.

A molyfogó lámpák papírral vannak bevonva, melyek az én utasításaim szerint a Földes gyógyszerár által készített ragacsos papírral lesznek bevonva s esténként kis mécsekkal kivilágítva.

A ragacs illata, valamint a lámpa derengő fénye a körzetből odavonzza a molylepkéket, valamint a többi kártékony éjjeli pilléket is, melyek ezen ragacsnak nekierőpülve, odatapadnak.

Miért is melegen ajánlom ezen általam gyakorlatilag kipróbált és olcsó védekezést szőlősgazda társaim szíves figyelmébe **Dr. Páris Lajos**, szőlőbirtokos.



az elasztikus cipősarok
PALMA
figyelje meg.
TARTÓSSÁGÁT
9261

Erdély
gyöngye
az Előpataki
ásványviz, elősmert, legjobb
üdítő és gyógyító ital.

Főraktár:
Éles Arminnál,
Aradon,

Félliteres üveg 26 fillér.
Literes „ 36 „

Vendéglő megnyitás.

Tisztelettel értesítem Arad város közönségét, hogy a **Török Gábor** utcai sportteleppel szemben lévő

Sport-vendéglőt

a mai napon átvettem és azt tovább személyesen fogom vezetni.

Főtörökvésem oda irányul, hogy igen t. vendégeimet a legkitünőbb italokkal és ételekkel szolgálgassam ki.

Kitünő hegyi borok és Részvény sör!

Szíves látogatást kérve, kiváló tisztelettel

Holstein Dezső

8442 vendéglős.

Vasár- és ünnepnap zene!

Szőlőkötöző-fonal

elsőrendű három és négy águ
karikás és zöldhajtás kötözésre

Ponyvák, zsákok, szalmazsákok

Legjobb beszerzési forrása

Erdélyi és Bácskai Iparáruraktár REICH B. KÁROLY FIA ÉS TÁRSA
cégnél Andrassy-tér 6. szám. (Verbos-ház.)
2241 Városi és megyei telefon 649.

Dearling for Gentlemen

világhírű

Szivarkahüvely

sterilizált antinikotin vat-
tával.

Minden dobozban 120 darab

Ujdonság!

Kapható:

ARADON

a különlegességi dohány-
tőzsdeben.

Költözködők figyelmébe!

Villamos világítási berende-
zéseket csillárokkal együtt,
kedvező feltételek mellett
szerel és szállít 3361

Koch Dániel

Arad, Deák Ferenc-utca 42. sz.

Ablakredők

Valódi amerikai önműködő
ablakredőnyök gyári rak-
tára.

Gyermekkocsik nagyválasztékban.

Zimmermann Ignác

norinbergi, díszmű- és já-
tékárú üzletében 1861

Arad, Szabadság-tér 21.

Figyelem a címre!

Nem összetéveszteni!!

Ha kerékpárt vagy jó varró-
gépet akar venni látogasson meg,
ahol könnyen meggyőződhet, hogy
nálam csakis a legjobb gyárt-
mányú gépek kaphatók feltűnő
olcsó árakban, esetleg ked-
vező részletfizetés mellett is.
Javítások legszakszerűbben,
jótányosan elkészítetnek. —
Mérlegjavításokat állami hitelesi-
tással vállalom. Sírácokat olcsón
készítek. — Szíves partfogást kérek

Hammer Zsigmond

lakatos, műszerész és mérlegkészítő

Arad, Boros Beni-tér 2. sz.

Telefon 370.

1923

Hehs-féle Vasaschinabor.

Szuverén szer vérszegénység, sápkor, szédülés
a vérszegénységből eredő idegbajok, idegroha-
mok, étvágytalanság, gyomorbántalmak, láz, ál-
talanos gyöngeség ellen páratlan vérképző és
vérjavító, biztos óvszer malárikus fertőzések és
infekciókból eredő megbetegedések ellen ugy-
felelőtteknek, mint gyermekeknek. Ára 2 ko-
rona 40 fillér. — Készíti:

HEHS VILMOS

gyógyszertára

5187

ARADON, Batthyány-utca.

Láb- és kézizzadás

biztosan és leggyorsabban elmúlik, a „Peppo” folyadék és
„Peppo” hintőpor segítségével.

Szárit! . . . Szagtalanít!!

Peppo folyadék ára használati utasítással 1 kor.

Peppo hintőpor „ „ „ 70 fillér.

Legfájdalmasabb tyukszemétől

is 3 nap alatt
mindenki meg-
szabadul a Ha-
jós-féle ANA-
GALLIN hasz-
nálatával. —
Kezelése igen
egyszerű, nem
piszkít, nem ra-
gadó.

A beszerzésnél vigyázni kell az ANAGALLIN szóra.
Ára használati utasítással együtt 70 fillér.

Poloskák

kiirtására a legsikeresebben és telje-
sen csak a „Phenolsav”-val eszkö-
zölhető. A butorokat nem rontja, még a
petéit is kiirtja. Ára 1 üvegnek 70 fill.

Legjobb feketehajfestő

a „Melogen”. Egy pár perc alatt bármely haját, vagy ba-
juzt a legszebb állandó fekete színre lehet festeni anélkül,
hogy a színt le lehetne mosni. Ára 2 korona. 741

A fenti szerek kap-
hatók a készítőnél Hajós Árpád gyógyszer-
tárában

ARAD, Andrassy-tér 22. sz.

Alapított 1836. évben az Aradmegyei Közkórház számára.

Telefon 595

Költözködők figyelmébe.

Ajánljuk nagy választékú jól be-
rendezett modern villanycsil-
lárainkat, ugyancsak elvál-
lalunk villamos és gázcsil-
lárok átszerelését leg-
gyorsabban és legjutá-
nyosabban. Szíves
megkereséseket
kérünk:

Páliskás Lajos és Társa

villanyműszerészek 1801

Arad, Deák Ferenc-utca 7.

ALAPITTATOTT 1889-BEN

Várhoz László

uri és női cipész Arad, Weitzer Já-
nos-utca 2. szám. (Minorita-palota.)

A n. é. közönség szíves tudomá-
sára hozom, hogy a nyári időnyre
már megérkeztek a bőrkülönleges-
ségek. Elvállalom a legújabb divat
szerint férfi-, női- és gyer-
mekcipők készítését, valamint
Orthopéd-cipőket fájós lábakra. —
Megrendelések 48 óra alatt esz
közöltetnek. Visszamaradt cipők ju-
tányos áron kaphatók. Becses part-
fogást kér a legmélyebb tisztelettel

VÁRHOZ LÁSZLÓ,

a lugosi honvédezered tisztikarának esküdtje

Veszek

vagy más tárgyra átcserelek:
zalogcédulákat, tört aranyat és ezü-
söt, gyémántot és brilliáns tárgyakat

Deutsch Izidor

órák és ékszerész

Weitzer J.-utca, Minorita-palota

Telefon 438. szám. 2038

Arad legnagyobb óra- és ékszer-
raktára. Olcsó bevásárlási forrás.

Villany- és gáz-

berendezéseket olcsón elvállalom.
Nagy raktár modern osillárok-
ban, asztali lámpákban, vil-
lany, gázszólámpák és izzó-
testek, üvegek, prizmak, roj-
tok és minden e szakmába
vágó cikkben mérsékelt árak-
kal. Költségvetések díjmentesen.

Városi és megyei telefon 627.

Kiváló tisztelettel

Návrády Ede

villany és gáz-szerelő

Arad, Boros Beni-tér 9. szám.

Varga D. Dani Fűző és ernyő különlegességek készítője

Arad, Andrassy-tér 20. Központi szálló mellett.

Telefon 808.



Idégyőnge férfiak

kérjenek ezen baj azonnali megszüntetését tárgyaló ismertetést. 40 fillér postabélyeg csatolása mellett. Nem belsőleg beveendő gyógyszer. Cim 2325

„NOVA MECHANIKA 115.”
Budapest — Főposta — Flókbérlet 40.

Nagymennyiségű

maculatura

jutányosan eladó.

Fürdő megnyitás!

Sztojka gyógyfürdő megnyitása június 21-én!

Sztojka gyógyfürdő Szolnok-Doboka megyében, ózondus fenyves erdővel körülvett, gyönyörű völgyben fekszik 360 m. m. a tenger színe fölött. Minden tekintetben előnyös fekvése és a fürdőtelep központján felfakadó lugos-sós savanyúvíz források, azok a tényezők, melyek Sztojka fürdőt úgyis mint gyógyfürdőt egyis mint klimatikus helyet kiválóvá teszik. Gyógyhatása kiváló a légző és emésztő szervek hurutos bántalmainál, idült savos izzadásmányoknál, gyomor-savtulképződésnél, húgyszervek hurutos bántalmainál és speciális gyógyszere a cukorbetegségnek. Kellemes ízénél fogva mint üdítő ital és borvíz kitűnő. Az eddigi bérleti rendszertől eltérően, a gyógyfürdő tulajdonosa folyó évtől kezdve házi kezelésbe vette, azon lényeges átalakításokat eszközöltetett. Legközelebbi vasút állomás Galgó, ahol az érkező vendégek részére, a fürdő igazgatóságánál (Magyarlapos) előzetesen közölt kívánatra kocsik áll rendelkezésre még pedig személyenként 3.— korona kocsidíjért. Posta helyben. Bővebb felvilágosítással, prospektussal ásványvíz árjegyzékkel készségesen szolgál az

Esterházy Gyula gróf sztojka gyógyfürdő és ásványvízforrás kezelőse.

Köztisztviselőknek 20% engedmény.

3518

Pályázat orvosi állásra.

„A Báro Hirsch Mór” jótékonyági és Önszegélyző egyesület nagyváradi fiókjánál (mely 20 éve fenáll) egy orvosi állás üresedésbe jött, melyre a nagyváradi végrehajtó bizottság pályázatot hirdet.

Évi törzsfizetés 3000 korona, mely összeg évnegyedenként előre 750 korona fizetve lesz. Azonkívül az alapszabályban előírt tagfelvételi díjak.

Az állás betöltendő ez év július, esetleg augusztus havában. Pályázatok a „Báro Hirsch Mór” egyesület (Szacsavay-utca 48.) címen küldendő.

A pályázati határidő lejár 1914. július hó 1-én.

Bővebb felvilágosítással a titkár, vagy az elnökség szolgál.

A „Báro Hirsch Mór” Egyesület
végrehajtó bizottsága.

3508

Szólósgazdák figyelmébe!

Egy teljesen jókarban levő

szívó-nyomó kút

és egy 10 hektoliteres víztartály
jutányos áron

eladó.

Bővebbet: 8451

Weisz Jenő

épület- és műlakatosnál Arad, Andrassy-tér 9.

Valódi brünni szövetek

az 1848. évi törvények és a 1849. évi törvények

Egy szövet 7 kor.
2. sz. szövet 10 kor.
3. sz. szövet 12 kor.
4. sz. szövet 15 kor.
5. sz. szövet 17 kor.
6. sz. szövet 20 kor.

Egy szövet 20 kor.
2. sz. szövet 25 kor.
3. sz. szövet 30 kor.
4. sz. szövet 35 kor.
5. sz. szövet 40 kor.
6. sz. szövet 45 kor.

Siegel-Imhof Brünn.

Minták ingyen és bérmentve.

Az előzők a melyek a magyarországi és a szlovénországi kőszövő Sziegel-Imhof cég, a gyári piacra rendel meg, igen jótékony. Szabott, legelőbb árak. Örökös vállalkozás. Minták, helyes és gyors, még a legkisebb rendelésnél is, szívesen és árban

9461

Szalámi-gyár átvétel!

Van szerencsénk a nagyérdemű közönség szíves tudomására hozni, hogy a Boros-Béni tér 11. szám alatt levő orthodox

כשר kóser szalámi gyárat

átvettük és azt saját nevünk alatt tovább vezetjük. Főtörökvésünk oda fog irányulni, hogy nagyérdemű hitsorsosainkat a legjutányosabb árak mellett a legkitűnőbb árakkal szolgáljuk ki. — Szíves pártfogást kérve maradtunk kiváló tisztelettel

Herskovits Dezső és Társa.

3400

A Tavaszi erős napsugarak és szelek ellen

arc- és kéz bőrének megvédésére a leg-
hasznosabb az általános közkeveltségű

eredeti Kárpáti-féle

Benzoe Ceme

Ara 1 Kor.

és Benzoe Tejszappan

Ara 70 fillér,

a mely szeplőket, arcfoltokat és minden
arc tisztátalanságot az arcról meglepő
gyorsan letisztít.

Készíti és postán szétküldi

Kárpáti János

gyógyszertára

Arad, Boros Béni-tér 15. sz.

6 Kor. értékű rendelésnél postaköltség
nem számíttatik fel.

7031

KNAPP SÁNDOR

kelemfestő, vegytisztító és fehérnemű gőzmosó intézete, ARAD. Intézet: MAGYAR-UTCA 26. szám alatt. Felvételi üzlet: WEITZER- és KAZINCZY-UTCA sarkán. (A főpostával szemben.) Vidéki megbízásokat gyorsan és pontosan eszközölk.

Modern ruhafestés legújabb divatsz-
nekre, minta után. — Ruhatisztítás ve-
gyileg, száraz úton. — Továbbá csipke-
és szövet-függöny, szőrme, szőnyeg,
butor-szövet, kőz munkák, keztük stb.
stb. tisztítása és festése. — Több
évi külföldi gyakorlat.

Magyar királyi államvasutak.

Arad-hegylajai h. é. villamos-vasút.

MENETREND.

Érvényes 1914. május 1-től.

Arad-Budapest.									
Állomások	Távolság I. III.	Szv. I. III.	Gyv. I. II.	Szv. I. III.	Gyv. I. II.	Szv. I. III.	Gyv. I. II.	Szv. I. III.	Gyv. I. II.
Arad ind.	4:51	9:33	6:20	5:09	8:20	11:42	4:15		
Sofronya	5:08	9:58		5:13		11:58			
Kürtös	5:25	10:11	6:40	5:37		12:11	4:35		
Lókósháza	5:44	10:27		5:42		12:26			
Bánhidai major ...	5:52			5:48		12:33			
Országút	5:58			5:53					
Kétegyházi	6:08	10:42	7:04	6:01	9:03	12:44	4:59		
Ujkigyós	6:23	10:47	7:05	6:02	9:04	12:48	5:00		
Békés-Csaba	6:41	11:00		6:16		1:01			
Békés-Földvár	6:54	11:11	7:23	6:27	9:23	1:12	5:19		
Mezőberény	7:08	11:31	7:24	6:33	9:27	1:32	5:25		
Gyoma	7:23	11:45		6:49		1:46	5:37		
Mezőtar	7:38	11:58		6:50		1:49	5:39		
Pusztapó	7:53	12:08	7:43	7:00		2:01	5:48		
Pusztapó	8:03	12:23	8:02	7:25	10:05	2:26	6:08		
Szajol	8:13	12:33	8:07	7:30	10:12	2:33	6:15		
Szajol	8:23	12:43		7:36		2:39	6:21		
Ujváros	8:33	12:53	8:27	7:56	10:37	3:01	6:35		
Tápiógyörgye	8:43	13:03	8:28	7:57	10:38	3:07	6:36		
Tápiószecső	8:53	13:13	8:45	8:20		3:30			
Tápiószecső	9:03	13:23	8:55	8:31		3:42			
Tápiószecső	9:13	13:33	9:05	8:43		3:52	7:08		
Tápiószecső	9:23	13:43	9:18	9:00	11:23	4:10	7:26		
Tápiószecső	9:33	13:53	9:28	9:33	11:30	4:38	7:37		
Tápiószecső	9:43	14:03	9:45	9:56	11:47	4:54	7:44		
Tápiószecső	9:53	14:13	9:46	10:02	11:48	4:55	7:45		
Tápiószecső	10:03	14:23	10:17			5:07			
Tápiószecső	10:13	14:33	10:27			5:17	8:08		
Tápiószecső	10:23	14:43				5:27	8:18		
Tápiószecső	10:33	14:53	10:36	11:22	12:39	6:11			
Tápiószecső	10:43	15:03		11:35		6:25			
Tápiószecső	10:53	15:13		11:43		6:35			
Tápiószecső	11:03	15:23		11:52	12:56	6:45	8:32		
Tápiószecső	11:13	15:33		12:03		6:55	8:42		
Tápiószecső	11:23	15:43		12:13		7:05	8:52		
Tápiószecső	11:33	15:53		12:23		7:17	9:02		
Tápiószecső	11:43	16:03		12:30	1:25	7:25	9:10		
Tápiószecső	11:53	16:13		12:40		7:35	9:20		
Tápiószecső	12:03	16:23		12:50		7:45	9:30		
Tápiószecső	12:13	16:33		13:00		7:55	9:40		
Tápiószecső	12:23	16:43		13:10		8:05	9:50		
Tápiószecső	12:33	16:53		13:20		8:15	10:00		
Tápiószecső	12:43	17:03		13:30		8:25	10:10		
Tápiószecső	12:53	17:13		13:40		8:35	10:20		
Tápiószecső	13:03	17:23		13:50		8:45	10:30		
Tápiószecső	13:13	17:33		14:00		8:55	10:40		
Tápiószecső	13:23	17:43		14:10		9:05	10:50		
Tápiószecső	13:33	17:53		14:20		9:15	11:00		
Tápiószecső	13:43	18:03		14:30		9:25	11:10		
Tápiószecső	13:53	18:13		14:40		9:35	11:20		
Tápiószecső	14:03	18:23		14:50		9:45	11:30		
Tápiószecső	14:13	18:33		15:00		9:55	11:40		
Tápiószecső	14:23	18:43		15:10		10:05	11:50		
Tápiószecső	14:33	18:53		15:20		10:15	12:00		
Tápiószecső	14:43	19:03		15:30		10:25	12:10		
Tápiószecső	14:53	19:13		15:40		10:35	12:20		
Tápiószecső	15:03	19:23		15:50		10:45	12:30		
Tápiószecső	15:13	19:33		16:00		10:55	12:40		
Tápiószecső	15:23	19:43		16:10		11:05	12:50		
Tápiószecső	15:33	19:53		16:20		11:15	13:00		
Tápiószecső	15:43	20:03		16:30		11:25	13:10		
Tápiószecső	15:53	20:13		16:40		11:35	13:20		
Tápiószecső	16:03	20:23		16:50		11:45	13:30		
Tápiószecső	16:13	20:33		17:00		11:55	13:40		
Tápiószecső	16:23	20:43		17:10		12:05	13:50		
Tápiószecső	16:33	20:53		17:20		12:15	14:00		
Tápiószecső	16:43	21:03		17:30		12:25	14:10		
Tápiószecső	16:53	21:13		17:40		12:35	14:20		
Tápiószecső	17:03	21:23		17:50		12:45	14:30		
Tápiószecső	17:13	21:33		18:00		12:55	14:40		
Tápiószecső	17:23	21:43		18:10		13:05	14:50		
Tápiószecső	17:33	21:53		18:20		13:15	15:00		
Tápiószecső	17:43	22:03		18:30		13:25	15:10		
Tápiószecső	17:53	22:13		18:40		13:35	15:20		
Tápiószecső	18:03	22:23		18:50		13:45	15:30		
Tápiószecső	18:13	22:33		19:00		13:55	15:40		
Tápiószecső	18:23	22:43		19:10		14:05	15:50		
Tápiószecső	18:33	22:53		19:20		14:15	16:00		
Tápiószecső	18:43	23:03		19:30		14:25	16:10		
Tápiószecső	18:53	23:13		19:40		14:35	16:20		
Tápiószecső	19:03	23:23		19:50		14:45	16:30		
Tápiószecső	19:13	23:33		20:00		14:55	16:40		
Tápiószecső	19:23	23:43		20:10		15:05	16:50		
Tápiószecső	19:33	23:53		20:20		15:15	17:00		
Tápiószecső	19:43	24:03		20:30		15:25	17:10		
Tápiószecső	19:53	24:13		20:40		15:35	17:20		
Tápiószecső	20:03	24:23		20:50		15:45	17:30		
Tápiószecső	20:13	24:33		21:00		15:55	17:40		
Tápiószecső	20:23	24:43		21:10		16:05	17:50		
Tápiószecső	20:33	24:53		21:20		16:15	18:00		
Tápiószecső	20:43	25:03		21:30		16:25	18:10		
Tápiószecső	20:53	25:13		21:40		16:35	18:20		
Tápiószecső	21:03	25:23		21:50		16:45	18:30		
Tápiószecső	21:13	25:33		22:00		16:55	18:40		
Tápiószecső	21:23	25:43		22:10		17:05	18:50		
Tápiószecső	21:33	25:53		22:20		17:15	19:00		
Tápiószecső	21:43	26:03		22:30		17:25	19:10		
Tápiószecső	21:53	26:13		22:40		17:35	19:20		
Tápiószecső	22:03	26:23		22:50		17:45	19:30		
Tápiószecső	22:13	26:33		23:00		17:55	19:40		
Tápiószecső	22:23	26:43		23:10		18:05	19:50		
Tápiószecső	22:33	26:53		23:20		18:15	20:00		
Tápiószecső	22:43	27:03		23:30		18:25	20:10		
Tápiószecső	22:53	27:13		23:40		18:35	20:20		
Tápiószecső	23:03	27:23		23:50		18:45	20:30		
Tápiószecső	23:13	27:33		24:00		18:55	20:40		
Tápiószecső	23:23	27:43		24:10		19:05	20:50		
Tápiószecső	23:33	27:53		24:20		19:15	21:00		
Tápiószecső	23:43	28:03		24:30		19:25	21:10		
Tápiószecső	23:53	28:13		24:40		19:35	21:20		
Tápiószecső	24:03	28:23		24:50		19:45	21:30		
Tápiószecső	24:13	28:33		25:00		19:55	21:40		
Tápiószecső	24:23	28:43		25:10		20:05	21:50		
Tápiószecső	24:33	28:53		25:20		20:15	22:00		
Tápiószecső	24:43	29:03		25:30		20:25	22:10		
Tápiószecső	24:53	29:13		25:40		20:35	22:20		
Tápiószecső	25:03	29:23		25:50		20:45	22:30		
Tápiószecső	25:13	29:33		26:00		20:55	22:40		
Tápiószecső	25:23	29:43		26:10		21:05	22:50		
Tápiószecső	25:33	29:53		26:20		21:15	23:00		
Tápiószecső	25:43	30:03		26:30		21:25	23:10		
Tápiószecső	25:53	30:13		26:40		21:35	23:20		
Tápiószecső	26:03	30:23		26:50		21:45	23:30		
Tápiószecső	26:13	30:33		27:00		21:55	23:40		
Tápiószecső	26:23	30:43		27:10		22:05	23:50		
Tápiószecső	26:33	30:53		27:20		22:15	24:00		
Tápiószecső	26:43	31:03		27:30		22:25	24:10		
Tápiószecső	26:53	31:13		27:40		22:35	24:20		
Tápiószecső	27:03	31:23		27:50		22:45	24:30		
Tápiószecső	27:13	31:33		28:00		22:55	24:40		
Tápiószecső	27:23	31:43		28:10		23:05	24:50		
Tápiószecső	27:33	31:53		28:20		23:15	25:00		
Tápiószecső	27:43	32:03		28:30		23:25	25:10		
Tápiószecső	27:53	32:13		28:40		23:35	25:20		
Tápiószecső	28:03	32:23		28:50		23:45	25:30		
Tápiószecső	28:13	32:33		29:00		23:55	25:40		
Tápiószecső	28:23	32:43		29:10		24:05	25:50		
Tápiószecső	28:33	32:53		29:20		24:15	26:00		
Tápiószecső	28:43	33:03		29:30		24:25	26:10		
Tápiószecső	28:53	33:13		29:40		24:35	26:20		
Tápiószecső	29:03	33:23		29:50		24:45	26:30		
Tápiószecső	29:13	33:33		30:00		24:55	26:40		
Tápiószecső	29:23	33:43		30:10		25:05	26:50		
Tápiószecső	29:33	33:53		30:20		25:15	27:00		
Tápiószecső	29:43	34:00							

3027—1914. pm.

Hirdetmény.

Az 1915. évi esküdtképes egyénekről szerkesztett kimutatást a városháza I. emeletén levő hivatalos helyiségben folyó év június 3-tól 19-ig terjedő 15 napra az 1897. évi XXXIII. t. c. 10. §-a értelmében közzemlére kiteszem azzal, hogy azt bárki megtekintheti továbbá, hogy akár alkalmas egyének kihagyása akár nem alkalmasnak bejegyzése miatt e 15 nap alatt bárki felszólalhat és a felszólalásokra, melyek a fenti hivatalos helyiségben közzemlére lesznek kitéve 8 nap alatt bárki írásban vagy szóban észrevételeket tehet.

Arad, 1914. május 30-án.

Löcs,

h. polgármester.

12157—1914.

Pályázati hirdetmény.

A m. kir. honvédelmi miniszter urnak 60040/24—1914. sz. alatt kelt leirata alapján a báró Wüllersdorf-Urbair Bernát altengernagy által két szegény beteg tengerész-katonára segélyezésére létesített alapítványra vonatkozólag pályázatot hirdetünk.

A pályázati hirdetmény hivatalos órák alatt a városi levéltárban megtekinthető.

Arad sz. kir. város tanácsától 1914. évi május hó 16-án.

A városi tanács.

11059—1914. kh. sz.

Hirdetmény.

A selyemhernyó tenyésztés előmozdítása és védelme tárgyában közölni teszem, hogy a selyemhernyó tenyésztéssel foglalkozók közutakon, köztereken vagy utcákon lévő szederfákról tekintet nélkül arra, hogy foglalkozik-e hernyó neveléssel vagy nem az illető kinek háza előtt a szederfa áll, szabadon szedhetnek lombot; kivéve azon szederfákat, melyeknek törzse 10 cm. átmérővel nem bírnak és lombjaik méz és rézgálicz keverékkel permetezve vannak.

Ki selyem tenyésztési célra a lombzedést jogtalanul megakadályozza vagy a lombot megfertőzés által selyemtenyésztési célra használhatatlanná teszi, az 1894. évi XII. t. c. 95. §. d. pontjába ütköző kihágást követi el és 20 napi elzárásra átváltoztatható 100 koronáig terjedő pénzbüntetéssel lesz büntetve.

Arad 1914. évi május hó 17-én.

Green

főkapitány.

„PENSIO EXQUISITE“

VILLA IRENEA

VOLOSKA—ABBZIA

Előkelő ház, a festői északi strandon, közvetlen a tenger partján, csodaszép parkban, 21 elegáns berendezett szobával, erkélyekkel, saját tengeri fürdővel és kikötővel. Elsőrangú konyha.

Alföldi Első Gazdasági Vasut Részvénytársaság.

4582/1914. szám.

Meghívás.**az „Alföldi Első Gazdasági Vasut Részvénytársaság“ XX. rendes évi közgyűlésére,**

mely 1914. évi június hó 21-én délelőtt 10 órakor Aradon, az Aradi és Csanádi Egyesült Vasutak székházának üléstermében (József főherceg-ut 22. szám, II. emelet) fog megtartatni.

Napirend:

1. Az igazgatóság jelentése az 1913. évi üzletről és a társaság ügyeiről.
2. Felügyelő-bizottság jelentése és ezzel kapcsolatban az igazgatóság által előterjesztett 1913. évi mérleg megállapítása, valamint az igazgatóság és a felügyelő-bizottságnak a felmentvény megadása tárgyában határozathozatal.
3. Az Acsevel kötendő üzemkezelési és csatlakozási szerződések elfogadása tárgyában határozathozatal.
4. Jelentés a kibocsájtandó elsőbbségi részvénytőke jegyzéséről.
5. Dr. Saller Vilmos felelőssége a Bánfi Miklós volt üzletkezelőnek adandó 5000 korona tiszteletdíj ellen.
6. Az alapszabályok 37. §-a értelmében kilépő 2, időközben leköszönt 1 és elhunyt 1, összesen tehát 4 igazgatósági tag helyeinek választás utján leendő betöltése.
7. A felügyelő-bizottság tagjainak megválasztása.

Az igazgatóság.**Megjegyzés:**

Minden részvény egy szavazatra jogosít. A részvények vagy a társaság őrizetében levő kifizetetlen részvényekről szóló letéti jegyek folyó évi június hó 17-ik napjának déli 12 órájáig Aradon az Arad-csanádi gazdasági takarékpénztárnál, továbbá Makón ezen takarékpénztár fiókjánál és Békéscsabán a Békéscsabai takarékpénztár egyesületénél leteendők, hol azokról megfelelő elismervények fognak kiadatni.

Vármegyék, városok és községek mint erkölcsi testületek a birtokukban levő részvényeket az illetékes kir. adóhivatalok, illetve városi és községi pénztáraknál is letehetik, az erről szóló hivatalos elismervények azonban legalább három nappal a közgyűlés megtartása előtt az ekként bejelentett részvények mennyiségének a részvényletéti jegyzékbe való felvétele céljából az Arad-csanádi gazdasági takarékpénztárhoz Aradra beküldendők.

3507

Értesítés!**MEGNYILT**

a Forray-utcában, a volt Popper Testvérek-féle helyiségben

(Gróf Hunyadi palotában.)

Singer Sándor

női és férfi divat fióküzlete

ahol női ruhakelme, mosó áru, de-lén, kész női és férfi fehérneműek, vászon, chiffon és asztalneműek.

Kész fiu- és leányka-ruhák és felöltők.

Harisnya, keztyű, csipke és szalag nagy választékban és jutányos áron szereshetők be. . . Kérem a nagy-érdemű közönséget, hogy mielőtt a fenti árukat beszerezné sziveskedjen üzletemet felkeresni. Tisztelettel

Singer Sándor

Arad, Forray-utca (Gróf Hunyadi-palota)

3480

Jég-szekrényeim

2804

60%**jégmegtakarítással**

Sikerült egy oly jégszekrényt gyártanom, amely kevés jég-szükséglettel kitűnően hűte-nek. Kentesek, mészárosok, vendéglősök és magánosok szíves figyelmébe ajánlom

jégszekrény árjegyzékemet,

melyet kívánatra ingyen és bérmentve küldök. Használt jégszekrények ujakra becse-rélteinek és kijavilva ismét jutányos árért eladatnak.

Kohn József**bádogos, vízve-zeték berendező****Aradon**

Gyártelep Batthyány-utca 32.
Városi és megyei telefon 333.



Kiadóhivatal: János 15h-ig
Kiadóhivatali telefon: 151. sz.
Szerkesztőség: 357. sz.

[illegible]

aminőnek látszik, aki nem akar megöregedni, használja a Földes-féle Hair regeneratort, ezen készítménytől minden ősz haj visszanyeri eredeti színét. Nagy üveg ára 2 korona. Földes gyógyszerár, Aradon. Összes készítményeink kaphatók Hehs Vilmos Batthyány-utcai gyógyszerárában. 1224

APRÓ HIRDETÉSEK

ÜZLETEK.

Üzlethelyiség kiadó

a Főter forgalmas helyén alkalmi üzletnek két hónapra, rőfös és rövidáru kizárva. Értekezni lehet Kohn Ármán és Fivére cégnél, Eötvös-utca. 3537

INGATLAN.

Házeladás.

Baross-park közelében egy emeletes ház két lakással eladó. Cím a kiadóhivatalba. 3254

Házeladás.

Urbán Iván-utca 38. számú (volt Fejsze-u.) sarok telek és ház, könnyű feltételek mellett, szabad kézből eladó. 3229

Egyemeletes bérház

hat lakással, a Batthyányi-utcában, betegség folytán eladó. Cím a kiadóhivatalban. 3359

Damjanich-utca 18.

számú ház szabad kézből eladó. 3504

Gróf Leiningen Károly-utca 7c szám alatt egy új, modern ház eladó. 3522

Eladó

egy kisebbszertű adómentes bérház a Ferenc-tér szomszédságában elköltözés miatt minden elfogadható árban. Cím a kiadóban. 3513

2173—1914. tkvi sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

Simonyifalva és vidéke hitelszövetkezet végrehajthatóan Atyim János vadász lakos végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság a végrehajtási árverést 1850 kor. tőkekövetelés és járulékal behajtása végett a kisoron kir. járásbíró-ság területén levő Vadász és Simonyifalva községben fekvő s a 235. sz. tkjvben A I. 8. sorsz. a. felvett kenderföldnek Atyim Jánosot illető $\frac{1}{4}$ részére 17 kor., a vadász 982. sz. tkjvben A I. 1—4. sorsz. alatt felvett beltelkes ház, szántó és kaszálóra 1202 korona, a vadász 1019. sz. tkjvben 1. sorsz. a. felvett szántóra 130 kor., a simonyifalvai 659. sz. tkjvben 1., 2. sorsz. alatt felvett szántóra 1000 kor., végül a simonyifalvai 939. sz. tkjvben 1. sorsz. alatt felvett szántóra 276 korona kikiáltási árban.

Az árverést ezen ingatlanokra 1914. évi július hó 6. napján d. e. 3. illetve 10 órakor Vadász, illetve Simonyifalva községhezánál fogják megtartani. Az árverés alá kerülő ingatlanok a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron el nem adhatók.

Az árverezni szándékozók kötelesek bánatpénzzel a kikiáltási ár 10% készpénzben vagy az 1881. LX. t. c. 42 §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnek letenni, hogy a bánatpénzt előleges bírói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek

átadni és az árverési feltételeket aláírni.

Aki az ingatlanokért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni.

Kisoron, 1914. évi április hó 18. napján.

Dr. Szalay Dezső s. k.

3519

kir. járásbíró.

Mindenki azt mondja már; hogy szeplők, májfoltok

és minden arctisztatlanságok eltüntetésére legjobb az eredeti Kárpáti-féle

Benzoe tejrátma ára 1 korona.
Benzoe tejszappan ára 70 fillér.

Főraktár: 4676

KÁRPÁTI JÁNOS

gyógyszertár
ARAD, BOROS BÉNI-TÉR.

12417—1914. kh. sz.

Hirdetmény.

A m. kir. földmivelésügyi minster 65596 II-B. I. 1914. számú körrendelete alapján felhívom az érdeklődő közönség figyelmét dr. Kereszty, dr. Volt és társa vegyészeti gyár részvénytársaság (Budapest Ujpest Fő-utca 5.) által, a kártekonny és duvadak irtására szolgáló honi gyártmányu Strichinin készítményére; a mely hasonló külföldi készítményeknél olcsóbb, de azokkal szemben a versenyt minden tekintetben kiállja.

Arad, 1914. évi május hó 20-án.

Green

főkapitány.

368—1914. g. sz.

Versenyárgyalási hirdetmény.

Arad sz. kir. város gazdasági széke a Farkas-utca kövezése és csapadékvíz elvezető csatornával való ellátása iránt a törvényhatósági bizottság jóváhagyásától feltételezetten f. évi július 8-án d. e. 10 órakor zárt írásbeli versenyárgyalást tart.

Kikiáltási összeg 4896 korona 80 fillér.

1. A versenyárgyaláson minden hazai iparos részt vehet, ki ipara gyakorlására engedéllyel bír. Azon pályázók, kik a szóban lévő munkát teljesítésére hatósági engedéllyel nem bírnak, kötelesek ajánlatukban ily képesítéssel bíró megbízottat megnevezni, és képesítését okmányilag igazolni. Azon ajánlattevők, kik Arad sz. kir. város közönségével üzleti összeköttetésben nem állottak, tartoznak megbízha óságukat azon kereskedelmi és iparkamara bizonyítványával igazolni, melyhez vállalatuk telepe tartozik.

2. Az ajánlatok pecséttel lezárt borítékban egy koronás bélyeggel ellátva a fenti nap d. e. 10 órájáig nyújtandók be.

3. Az elkészített vagy szabálytalan ajánlatot nem vesszük figyelembe. 4. Az eredeti költségvetés a városi mérnöki hivatalban megtekinthető. Az ajánlatok a kikiáltási ár és a százalékos engedmény számokkal és szavakkal való pontos feltüntetésével adandók be.

5. Az ajánlatokhoz 5% bánatpénznek a városi pénztárban való letétét igazoló nyugta csatolandó.

6. A felhasználandó cement kizárólag hazai gyártmányu legyen. A kövezéshez használandó körli minta mutatandó be, valamint a bánya megjelölendő.

7. A munkát elnyerő vállalkozó tartozik az 5% bánatpénzt 10% biztosítékra kiegészíteni.

8. Fenntartjuk azon jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül az ajánlott árakra való tekintet nélkül szabadon válasszunk.

9. Ha vállalkozó a szállítási feltételeknek részben vagy egészben eleget nem tenné: jogunk van őt a vállalatától minden további beavatkozás nélkül elmozdítani és a munkát kárára és veszélyére mással végeztetni.

10. Az ajánlatban világosan és határozottan kiteendő, hogy ajánlattevő a feltételeket ismeri és elfogadja.

11. A versenyárgyalás a fent jelzett napon és időpontban az ajánlatok felbontásával veszi kezdetét. Az ajánlatok felbontásánál az ajánlattevők vagy igazolt képviselői jelenlehetnek.

12. Az ajánlatok felett Arad sz. kir. város törvényhatósági bizottsága dönt.

13. Táviratilag beadott ajánlatokat figyelembe nem vesszük, nemkülömben pótajánlatokat.

Arad, 1914. évi május hó 27-én.

A gazdasági széke.

Árverési hirdetmény.

Dr. Pollák Imre budapesti ügyvéd által képviselt Nicholson gépgyár részvénytársaság budapesti bejegyzett cég megkeresése folytán Lippán. 1914. évi június hó 6-ik napján délután 3 órakor König Lipót szállító Zápoly-utcai raktárában egy négy lóerejű gőzcséplőkészlet fa, szén és alulfűtő szalmatüzelésre berendezett lokomobilal, egy 1000 m. m. kettős tisztító cséplőszekrényvel stb. közbenjöttömmel nyilvános árverésen a leg többet ígérőnek el fog adatni.

Lippa, 1914 május hó 30.

3517

Dr. Krenner Zoltán,

kir. közjegyző.

PÁRISI SALON
1914.

ANGOL és GENRE
képes lev. lap

UJDONSÁGOK
érkeztek!

JÁMBOR

papírlüzetébe,

Andrássy-tér 3.

Tabajdi-utcai oldal. 1231

Tekintse meg kirakatait!!

Facipót

bőrfelsőrősszel kitűnő minőségben,
a legolcsóbb árban szállít a

Wiener Holzschuh-Industrie E.
Antony Wien II., Obere Donau-
strasse 43.

Árjegyzék díjmentesen. 3536

FOGAK

húzása, tömése, fogcsorok, aranyhi-
dak és koronák ideálisan szépen,
rágásra kitűnően, készülnek 3091

HALMOS

fogtechnikai termében Arstalos
Sándor-utca 10. sz. (Szabadság-
tér és Arstalos Sándor-utca sarok,

Dr. Keppich

orvos ur házában.) Telefon sz. 638.

Védekező szerek

szőlő, gyümölcs és
mezőgazdaság részére.

Rézkénpor

peronospora ellen.

Vizben oldható kén-só

oidium ellen.

Füsttámasztó anyag

szőlőknek fagy ellen való
megvédésére.

Vizben oldható gyü-
mölcsfa-carbolineum

téli permetezésre

mészkénlé

téli és nyári permetezésre
gyümölcsfák gombabeteg-
ségei ellen — darabos
kén — rudkén — közön-
séges és asbest-kénlap —
rézmészpor — chlorbaryum
répaféreg ellen carbolpor
carbolsav — cresolum fer-
tőtlenítésre.

Elismerő levelekkel szolgálha-
tunk.

Dobiaschi J. és
Dörner Testvérek,
vegyi termék gyára ARAD.

Telefon 165. 1231

Alapított 1845.



Telefon 457. szám.

Neumann M.

uri szabó, cs. és kir. udvari kamarai szállító,

9471

férfi-, fiu- és leánykaruha-telepe ARAD.

Elismert legjobb minőségű áruk kifogástalan kivitelben.
Külön osztály mértékszerinti megrendelésekre. Raktárak az ország minden
nagyobb városában. A tavaszi nagy képes árjegyzék megjelent. Kivánatra ingyen és bérmentve.

„MATTEINE“

poloska- és molyirtó vállalat

Elvállal teljes bérházak, szállodák, intézetek, nagyobb magánlakások féreg elleni biztosítását
csekély évi bérért. — Poloskák és ezek petéinek végleges kiirtását egy évi jótállás mellett.
A tisztítandó szobákból sem a bútort, sem semmi más nem távolíttatik el s így az irtási mun-
kát a háztartásban semmi kárt, vagy zavart nem okoz!

Arad, Tabajdi Károly-utca 1. sz. Telefon 10-45.

RADÓ GYULA

NŐI FELÖLTŐ ÁRUHÁZÁBAN

ARAD.

Elismert legjobb szabásu divatbluzok

valamint

legújabb divatu fehér grenadin-, batist- és vászonruhák

Rövid divatfelöltő,
Sportkabátok,
Selyem felöltők,
Fehér kabátok,
Gyermekek felöltők,

Leányka ruhák,
Pongyolák,
Aljak,
Lüster- és
Gummiköpenyegek

rendkívül nagy választékban.

Gyászruhák és gyászbluzok.

Szabott árak!

Telefon 238.